

Se sugiere que De Gaulle intervenga como mediador en el impasse argentino-israelí

Por Georges Clement:
PARIS, 10 (AFP).— El general De Gaulle, presidente de la República Francesa, podría intervenir como mediador en el grave conflicto que se ha establecido entre la Argentina e Israel a propósito del caso Eichman. Así lo dio a conocer esta mañana la radio francesa al igual que toda la prensa gala, que sigue dedicando gran espacio a la tensión argentino-israelí. El arbitraje del jefe de Estado francés podría manifestarse en forma de un viaje a Europa del mandatario argentino, Arturo Frondizi y del jefe de gobierno israelí, David Ben Gurión.

bierno de Buenos Aires, en caso de que Israel no acceda a su demanda de extradición de Adolf Eichman.
EN LA HAYA
Para muchos, la mejor solución consistiría en plantear el conflicto entre ambos países ante la Corte Internacional de Justicia de la Haya. Organismo mucho más discreto que las Naciones Unidas. De tal manera al solventar el asunto de una manera jurídica, el riesgo de agravar el conflicto sería mucho menor que en el de la tribuna internacional, cuya proyección es mucho mayor y en ciertos casos también muy peligrosa.

Esta perspectiva podría evocarse durante las entrevistas de Frondizi, De Gaulle y Ben Gurión y favorecer un entendimiento en pro del cual abogan hoy los periódicos franceses.
El ministro hizo su declaración después de asistir a una reunión en la Cancillería, donde se discutieron las posibles repercusiones de los incidentes de hoy.

Madrid prepara una Cordial Recepción a Arturo Frondizi

MADRID, 10. (AFP).— El alcalde de Madrid, conde Mayade, recibió a los periodistas y les facilitó algunos detalles de los actos que el ayuntamiento prepara con motivo de la próxima visita a España del presidente de la república Argentina, Arturo Frondizi. El ayuntamiento en coproducción recibirá al ilustre huésped en la plaza del marqués del Duero el día siete de julio. El ocho le será ofrecida una comida de gala en los jardines del parque del retiro y visitará la casa de la Villa, donde será recibido con los honores propios de jefe de Estado, y donde contemplará la maqueta del monumento que se va a levantar, como homenaje de las ciudades de Buenos Aires y Madrid, al general San Martín.

Círculos de París Informan que no es más que Hipótesis Creación del Embrion de Gobierno

PARIS, 10. (AFP).— En momentos después de la publicación en el vespertino "France-Soir" de un artículo en el que se atribuye al general Charles de Gaulle el propósito de crear un Consejo Ejecutivo Argentino como primer paso para la aplicación de su concepto de una "Argelia argentina", en los círculos diplomáticos de París se declaraba que todo eso son "hipótesis". "France-Soir", cuyo título asciende a más de un millón de ejemplares, afirma hoy que "luego de haber procedido a diversos sondeos", el presidente de la república, quien se referirá al problema argentino el próximo martes en un discurso que será difundido por radio y televisión, estaría dispuesto a crear un organismo ejecutivo en Argel, integrado por auténticos delegados del gobierno francés. De estos varios serían musulmanes, mientras los asuntos militares correrían a cargo del general Crepin, actualmente comandante en jefe en Argelia.

Según "France-Soir", este embrion de gobierno argentino podría apoyarse en una asamblea consultiva, cuyos miembros serían designados por los nuevos "mejores" designados en las próximas elecciones municipales de Argelia. Esta organización gubernamental tendría un carácter provisional, y se crearía en Argel, en el "Embrion de Gobierno".

Formosa Recibirá con Aclamaciones al Primer Mandatario de Estados Unidos

TAIPEH, (Formosa), 10. (AFP).— En un cuarto de millón se calculan el número de personas que recibirán con aclamaciones al presidente Eisenhower a su llegada a Formosa, el próximo 18 de junio. El gobierno de China Nacionalista quiere acoger en la forma más cordial posible al mandatario norteamericano.

El ministro hizo su declaración después de asistir a una reunión en la Cancillería, donde se discutieron las posibles repercusiones de los incidentes de hoy. El único preocupado, dicen los observadores, lo consistió en un Comité que organiza activamente el recibimiento. APOYO La única preocupación, dicen los observadores, lo consistió en un Comité que organiza activamente el recibimiento.

La Hostilidad del Pueblo no Modificará la Actitud Oficial Para Recibir a Eisenhower

TOKIO, 10 — Urgente — (AFP).— Aichiro Fujiyama, ministro de Relaciones Exteriores japonés, declaró que las manifestaciones que se efectuaron hoy en Tokio contra James Hagerly, secretario de Prensa de la Casa Blanca, no modificarán en manera alguna los planes establecidos para la visita al Japón del presidente Eisenhower.

Nueva Embajada de Líbano en Colombia

BEIRUT, 10. (AFP).— El presidente libanés, general Fuad Chehab, firmó un decreto elevando a la categoría de embajada la representación diplomática de Líbano en Colombia. El actual ministro de Líbano en Bogotá, Melhem Tahuk, ha sido designado para desempeñar ese alto cargo.

Localizaron a la Patrulla Perdida que Partió en Rescate de un Avión de Transporte de la Transamerican

MENDOZA, 10. (AFP).— Fueron encontrados los integrantes de la patrulla del escuadrón "Malargue" de la gendarmería que habían partido en busca del avión de la compañía Transamerican, y de la actual se carecieron de noticias durante muchos días. Las autoridades locales pudieron establecer contacto con esta fuerza que estaba al mando del segundo comandante Silvio Jorge González en las proximidades del paraje conocido con el nombre de Arroyo del Gato. Los miembros de la patrulla se hallan en excelentes condiciones pese a que en la zona se había desencadenado una violenta tormenta de nieve. La patrulla debió soportar vientos de hasta 200 kilómetros por hora, no obstante lo cual siguió cumpliendo su cometido. Los gendarmes rescatados serán trasladados a esta ciudad.

PANORAMA DEL MUNDO

JAKARTA, 10 (AFP).— El ministro indonesio de información desmintió ayer categóricamente los rumores de origen extranjero que indican que el ejército se apoderaría del poder y depuso al presidente Sukarno.
MOSCU, 10 (AFP).— El periodista soviético Peter Medvedev ha superado dos récords mundiales de salto desahogado, un avión supersónico a 10.000 metros.
CARACAS, 10 (AFP).— Los movimientos sísmicos se sienten cada dos días en el estado venezolano de Barinas, situado a unos 600 kilómetros al suroeste de Caracas.
RAPALLO, 10 (AFP).— El gerente del diario "El Mercurio" de Santiago, acompañado por su esposa, llegó después de una estancia en las islas Baleares y en Cannes, en la costa azul de Francia.
NUEVA DELHI, 10 (AFP).— El ministro de defensa desmintió y calificó de "fastidiosas" las noticias de la prensa británica según las cuales India compraría a EE.UU. cantidades considerables de armas.
NIMES, 10 (AFP).— Ferando Ardaya, mayoral de la gendarmería de Carlos Núñez, falleció ayer a los 49 años de edad, víctima de un accidente, cuando embarcaba en España toros destinados a una corrida.
LONDRES, 10 (AFP).— El Comité de defensa de los demócratas españoles, protestó en un comunicado contra la nueva ola de detenciones realizadas en Cataluña, y reafirmó la inmediata liberación de los detenidos.
LUBECK, 10 (AFP).— Tres compañeros de Richard Schroeder, piloto yanqui que aterrizó en Alemania demócrata, fueron autorizados a buscar al piloto y a su avión.
LISBOA, 10 (AFP).— El periódico "Diario de Noticias", negó a la prensa mundial que no se publique el nombre de Nikita Krushchev durante tres años por lo menos, como única manera de oponerse a la guerra fría.
GINEBRA, 10 (AFP).— El delegado checo en la conferencia sobre el desarme denunció el plan soviético y atacó a los occidentales que, afirmó, ni siquiera han formulado observaciones para iniciar la discusión.
ARGEL, 10 (AFP).— Una bomba estalló anoche en el barrio argelino de Bab El Oued. No hubo víctimas, pero sí daños materiales de importancia.
WASHINGTON, 10 (AFP).— La cruz roja norteamericana anunció que ha recibido hasta ahora donativos por valor de 800.000 dólares para las víctimas de los sismos chilenos.

POLICIA BUSCA A MUJER IMPLICADA EN ROBO DE JOYAS

LONDRES, 10 (AFP).— Una mujer probablemente implicada en el robo de las joyas de Sofía Loren está siendo buscada por la policía holandesa, indicó la agencia a la que ha encomendado recobrar sus joyas la bella actriz italiana. La confidencia que abrió esta nueva pista fue, al parecer, facilitada por un condenado que purga actualmente su pena en una cárcel londinense.

Feria Internacional de Barcelona Celebró el Día de Hispanoamérica

BARCELONA, 10. (AFP).— Ayer se celebró en la feria internacional de muestras de Barcelona el "Día de Hispanoamérica". Las banderas de las naciones americanas y de España ondeaban a la entrada de la feria, con la guardia municipal vestida de gran gala formada al pie de los mástiles. El embajador de Argentina en España, general Héctor Andrea, quien se encuentra en Barcelona para inaugurar un busto del general San Martín, el embajador del Ecuador, José María Vaquerizo, el director general de relaciones económicas de Bolivia, Humberto Valdés, el cuerpo consular latinoamericano de Barcelona, así como el duque de Bera-
gua, descendiente de Cristóbal Colón, figuraban entre los asistentes al acto. Después de recorrer las instalaciones de la feria, todas las personalidades se reunieron para un vino de honor en el "Pabellón de Hispanoamérica", que agrupa a los expositores de México, Guatemala, Costa Rica, Ecuador, Chile, Cuba, República Dominicana y Brasil.

PARTE DE PETROLEO MEXICANO SE DARA AL SECTOR PRIVADO

LONDRES, 10 (AFP).— Según el diario inglés "Evening Standard" órgano de la cadena de prensa Beaverbrook, se entregará parte de la industria petrolera mexicana al sector privado. Nacionalizada en 1938, esa industria se hallaba antes en manos de la compañía británica "Mexican Eagle". El diario cree saber que el presidente López Mateos, deseoso de intensificar las exportaciones petroleras mexicanas, inició conversaciones con el financiero británico Sir William Wiseman, uno de los propietarios del banco de Nueva York Kuhn Loeb and Co. Tales conversaciones tienen por objeto tantear las grandes compañías petroleras con vistas a conseguir nuevos mercados para los petróleos mexicanos. Sir William Wiseman se halla actualmente en Londres donde celebra entrevistas similares con los dirigentes del banco de negocios S.G. Warburg, estrechamente relacionado con Kuhn Loeb and Co.

REPRESENTANTE DE INDUSTRIAS BELGAS SE HALLA EN LIMA

LIMA, 10 (AFP).— Se encuentra en Lima el archiduque Félix de Austria, representante del consorcio industrial belga "Sybtra", con el fin de tomar contactos con industriales y financieros peruanos, especialmente de los ramos de electricidad, industrias químicas, fertilizantes y metalurgia. En declaraciones a la prensa, el visitante dijo que los inversionistas belgas quieren conocer más detalladamente los proyectos industriales del Perú, a raíz del interés despertado por los informes que llevara a Bélgica, hace poco, la misión de ese país presidida por el ministro de Comercio Exterior Jacques Van Offelen. Explicó que los industriales belgas, según las necesidades de cada empresa nueva que pueda formarse, están dispuestos a ayudar proporcionando créditos, equipos técnicos o maquinarias. A este respecto dijo que el consorcio belga que representa está interesado en proyectar, financiar y ejecutar en el Perú empresas y plantas industriales en los ramos de la industria química, centrales hidroeléctricas, explotación de industrialización de minerales no ferrosos, desarrollo carbonífero y producción siderúrgica, entre otras.

RIQUEZA GANADERA ARGENTINA PODRA RECUPERARSE: 1961

BUENOS AIRES, 9 (AFP).— El presidente de la Junta Nacional de Carnes, Alfredo Peralta Ramos declaró que la ganadería argentina quedará totalmente recuperada entre 1961 y 1962 cuando hayan desaparecido las causas circunstanciales que la afligen y se apliquen las medidas que el organismo que dirige ha solicitado al Poder Ejecutivo. La Junta de Carnes ha propuesto al Poder Ejecutivo la suspensión del impuesto del tres por ciento destinado a promover la producción del bovino y la eliminación total del ocho por ciento de impuesto a las ventas que se aplica a las exportaciones de carnes, una política más liberal de créditos para la adquisición de forrajes, que la Secretaría de Transportes facilite vagones jaulas para el traslado de ganado de la zona de sequía a la de invernada, proporcionando una rebaja de un 50 por ciento en los fletes, y que las empresas industriales aumenten los embarques de chilled beef con destino al Reino Unido y procuren una mayor faena.

Japón Simplificará Programa Oficial de la Visita de Eisenhower a fin de Reducir los Riesgos al Mínimo

TOKIO, 10. (AFP).— El gabinete japonés decidió simplificar el programa oficial de la próxima visita del presidente Eisenhower a Tokio, fijada del 19 al 23 de junio, "a fin de reducir los riesgos al mínimo". Las ceremonias públicas serán limitadas al 20 y al 21 de junio. Quince mil policías guardarán la carretera del aeródromo al palacio imperial. La federación de estudiantes de izquierda, anunció el ministro del interior a sus colegas, tratará por todos los medios de impedir que el primer ministro Nobusuke Kishi llegue al aeropuerto para recibir al presidente de los Estados Unidos.

NEGOLE CREDENCIAL A CRITICO MUSICAL EL TEATRO "COLON"

BUENOS AIRES, 10 (AFP).— Eduardo Arnos, crítico musical de las revistas "Scala" de Milán, "Opera" y "Music and Musicians", de Londres, presentó un recurso de amparo ante el Juzgado de Trabajo en virtud de que el Teatro Colón le canceló la credencial de libre acceso que le permitía ejercer sus tareas en dicha sala. El magistrado solicitó informes a la Intendencia Municipal, y a fin de asegurar al demandante el desempeño de su labor dispuso que el secretario del Juzgado se constituya en el Teatro hoy, primera día en que Arnos debería asistir de no haber media do tal prohibición, para que adopte las medidas pertinentes. También citó para que presenten declaraciones al director del Teatro Colón y al secretario de Cultura de la Municipalidad de la capital.

TITULO HONORARIO A PRIMER MINISTRO DEL PERU, BELTRAN

NEW HAVEN, (Connecticut), 10. (AFP).— La universidad de Yale, rompiendo con la tradición de que los honores que otorga sólo son anunciados en el momento de la ceremonia, confirmó que el lunes 13 de junio por la mañana conferirá un doctorado en derecho honoris causa al Dr. Pedro Beltrán primer ministro del Perú. La ceremonia se efectuará durante los ejercicios de graduación de la clase 1960, en el famoso centro docente norteamericano, y uno de los más antiguos de Norteamérica. El Dr. Beltrán, quien llegó ayer a Washington, vendrá directamente a New Haven y regresará a Nueva York el martes próximo. La dirección de información de Yale confirmó asimismo que el Dr. Beltrán no tomará la palabra en la ceremonia del lunes.

La Visita Oficial del Ministro de RR. EE. Español a Inglaterra Puede Mejorar Relaciones de Ambos Países

LONDRES, 10 (AFP).— La visita oficial a Inglaterra del 11 al 13 de julio próximo del ministro de relaciones exteriores español, Fernando Castiella "tiene por objeto mejorar las relaciones entre España y Gran Bretaña", se declara en el Foreign Office, pero todavía no se indica qué puntos serán tratados en las conversaciones entre Castiella y el canciller inglés, Selwyn Lloyd. Desde el ingreso de España en la organización europea de cooperación económica, este país disminuyó su compra por la "recuperación de Gibraltar" y suprimió los visados de ingreso a España para los turistas británicos. Por otra parte, en Inglaterra, la cámara de los comunes y la prensa se refieren en las últimas semanas con menos violencia a las "vejeciones que padecen los protestantes en España". Aunque los círculos oficiales ingleses muestran satisfacción por la evolución actual de las relaciones con España, ciertos sectores mantienen reservas sobre el viaje de Castiella. El "Daily Telegraph", diario conservador, declara por ejemplo, que "la visita será más útil para el gobierno español que para el de Gran Bretaña". Por su parte la prensa madrileña, al anunciar el próximo viaje a Londres del canciller Castiella, se limita a señalar que "será la primera visita oficial de un ministro de relaciones exteriores español a Inglaterra después de la guerra civil".

ALTO HORNO SERA ENCENDIDO EN LA NACION ARGENTINA

BUENOS AIRES, 10 (AFP).— El presidente de la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina, teniente general Pedro Castineiras anunció que el 20 de este mes, día de la bandera, será encendido el alto horno de San Nicolás. La inauguración oficial de la planta de San Nicolás se efectuará el 25 de julio con la asistencia del presidente de la República, obteniéndose en esa fecha la primera colada. Expresó que la producción de arrabio será algo superior a las 500.000 toneladas anuales y que para más adelante se harán funcionar los hornos productores de acero.

DIPUTADO JAPONES DESAPRUEBA PACTO CON LOS E. UNIDOS

TOKIO, 10 (AFP).— Un diputado budista de la mayoría gubernamental anunció que desaprueba el pacto de seguridad nipo-norteamericano. Este primer caso de deserción en la base parlamentaria de Nobusuke Kishi, es el del diputado liberal Eijum Otani, quien declaró en el Senado que para manifestar su desacuerdo renunciará al partido. Otani es secretario general de la secta budista "Higashi Honganji", que cuenta con más de nueve millones de fieles. Declaró que "su conciencia de budista no le permitía permanecer en un partido que aprueba el pacto de seguridad Japón-Estados Unidos. "Entre la U.R.S.S. y Norteamérica, declaró, el Japón debería laborar por la edificación de un mundo pacífico" y que "era imposible seguir ignorando la voluntad de la opinión pública japonesa".

ARGENTINA ESTÁ INTERESADA EN PARTICIPAR EN CONVERSACIONES SOBRE POLÍTICA AGROPECUARIA

BRUSELAS, 10. (AFP).— La embajada de la república Argentina en Bélgica, dio a conocer un memorándum del gobierno argentino relacionado con la política agropecuaria de la comunidad económica europea. En el memorándum, el gobierno del gran país sudamericano hace saber que pidió al gobierno belga interviniese ante las autoridades de la comunidad económica europea para que Argentina pueda participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria que se celebrarán el 20 de este mes en la comisión belga. El gobierno de la república Argentina celebra la iniciativa de considerar tan importante materia entre representantes de la comunidad económica europea. "El gobierno de la república Argentina desea expresar que el programa de estabilización financiera y desarrollo económico, en cuyo cumplimiento está resueltamente empeñado, habrá de producir, a corto plazo, un considerable aumento de la producción en el sector agropecuario y, por consiguiente, de los saldos exportables. Su colocación en los mercados tradicionales resulta indispensable para acrecentar los ingresos externos del país y atender las necesidades de una expansión industrial inexorable". Fundándose en tales consideraciones, el gobierno argentino entiende que le asiste el derecho "de participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria de los países de la citada comunidad". La publicación del memorándum, pocos días después de la nota remitida por la embajada de la República Argentina en París al gobierno francés y relacionada con problemas similares, demuestra el interés del gobierno argentino por los problemas económicos europeos y la constitución de grandes mercados en escala mundial.

La Visita Oficial del Ministro de RR. EE. Español a Inglaterra Puede Mejorar Relaciones de Ambos Países

LONDRES, 10 (AFP).— La visita oficial a Inglaterra del 11 al 13 de julio próximo del ministro de relaciones exteriores español, Fernando Castiella "tiene por objeto mejorar las relaciones entre España y Gran Bretaña", se declara en el Foreign Office, pero todavía no se indica qué puntos serán tratados en las conversaciones entre Castiella y el canciller inglés, Selwyn Lloyd. Desde el ingreso de España en la organización europea de cooperación económica, este país disminuyó su compra por la "recuperación de Gibraltar" y suprimió los visados de ingreso a España para los turistas británicos. Por otra parte, en Inglaterra, la cámara de los comunes y la prensa se refieren en las últimas semanas con menos violencia a las "vejeciones que padecen los protestantes en España". Aunque los círculos oficiales ingleses muestran satisfacción por la evolución actual de las relaciones con España, ciertos sectores mantienen reservas sobre el viaje de Castiella. El "Daily Telegraph", diario conservador, declara por ejemplo, que "la visita será más útil para el gobierno español que para el de Gran Bretaña". Por su parte la prensa madrileña, al anunciar el próximo viaje a Londres del canciller Castiella, se limita a señalar que "será la primera visita oficial de un ministro de relaciones exteriores español a Inglaterra después de la guerra civil".

ARGENTINA ESTÁ INTERESADA EN PARTICIPAR EN CONVERSACIONES SOBRE POLÍTICA AGROPECUARIA

BRUSELAS, 10. (AFP).— La embajada de la república Argentina en Bélgica, dio a conocer un memorándum del gobierno argentino relacionado con la política agropecuaria de la comunidad económica europea. En el memorándum, el gobierno del gran país sudamericano hace saber que pidió al gobierno belga interviniese ante las autoridades de la comunidad económica europea para que Argentina pueda participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria que se celebrarán el 20 de este mes en la comisión belga. El gobierno de la república Argentina celebra la iniciativa de considerar tan importante materia entre representantes de la comunidad económica europea. "El gobierno de la república Argentina desea expresar que el programa de estabilización financiera y desarrollo económico, en cuyo cumplimiento está resueltamente empeñado, habrá de producir, a corto plazo, un considerable aumento de la producción en el sector agropecuario y, por consiguiente, de los saldos exportables. Su colocación en los mercados tradicionales resulta indispensable para acrecentar los ingresos externos del país y atender las necesidades de una expansión industrial inexorable". Fundándose en tales consideraciones, el gobierno argentino entiende que le asiste el derecho "de participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria de los países de la citada comunidad". La publicación del memorándum, pocos días después de la nota remitida por la embajada de la República Argentina en París al gobierno francés y relacionada con problemas similares, demuestra el interés del gobierno argentino por los problemas económicos europeos y la constitución de grandes mercados en escala mundial.

ARGENTINA ESTÁ INTERESADA EN PARTICIPAR EN CONVERSACIONES SOBRE POLÍTICA AGROPECUARIA

BRUSELAS, 10. (AFP).— La embajada de la república Argentina en Bélgica, dio a conocer un memorándum del gobierno argentino relacionado con la política agropecuaria de la comunidad económica europea. En el memorándum, el gobierno del gran país sudamericano hace saber que pidió al gobierno belga interviniese ante las autoridades de la comunidad económica europea para que Argentina pueda participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria que se celebrarán el 20 de este mes en la comisión belga. El gobierno de la república Argentina celebra la iniciativa de considerar tan importante materia entre representantes de la comunidad económica europea. "El gobierno de la república Argentina desea expresar que el programa de estabilización financiera y desarrollo económico, en cuyo cumplimiento está resueltamente empeñado, habrá de producir, a corto plazo, un considerable aumento de la producción en el sector agropecuario y, por consiguiente, de los saldos exportables. Su colocación en los mercados tradicionales resulta indispensable para acrecentar los ingresos externos del país y atender las necesidades de una expansión industrial inexorable". Fundándose en tales consideraciones, el gobierno argentino entiende que le asiste el derecho "de participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria de los países de la citada comunidad". La publicación del memorándum, pocos días después de la nota remitida por la embajada de la República Argentina en París al gobierno francés y relacionada con problemas similares, demuestra el interés del gobierno argentino por los problemas económicos europeos y la constitución de grandes mercados en escala mundial.

ARGENTINA ESTÁ INTERESADA EN PARTICIPAR EN CONVERSACIONES SOBRE POLÍTICA AGROPECUARIA

BRUSELAS, 10. (AFP).— La embajada de la república Argentina en Bélgica, dio a conocer un memorándum del gobierno argentino relacionado con la política agropecuaria de la comunidad económica europea. En el memorándum, el gobierno del gran país sudamericano hace saber que pidió al gobierno belga interviniese ante las autoridades de la comunidad económica europea para que Argentina pueda participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria que se celebrarán el 20 de este mes en la comisión belga. El gobierno de la república Argentina celebra la iniciativa de considerar tan importante materia entre representantes de la comunidad económica europea. "El gobierno de la república Argentina desea expresar que el programa de estabilización financiera y desarrollo económico, en cuyo cumplimiento está resueltamente empeñado, habrá de producir, a corto plazo, un considerable aumento de la producción en el sector agropecuario y, por consiguiente, de los saldos exportables. Su colocación en los mercados tradicionales resulta indispensable para acrecentar los ingresos externos del país y atender las necesidades de una expansión industrial inexorable". Fundándose en tales consideraciones, el gobierno argentino entiende que le asiste el derecho "de participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria de los países de la citada comunidad". La publicación del memorándum, pocos días después de la nota remitida por la embajada de la República Argentina en París al gobierno francés y relacionada con problemas similares, demuestra el interés del gobierno argentino por los problemas económicos europeos y la constitución de grandes mercados en escala mundial.

ARGENTINA ESTÁ INTERESADA EN PARTICIPAR EN CONVERSACIONES SOBRE POLÍTICA AGROPECUARIA

BRUSELAS, 10. (AFP).— La embajada de la república Argentina en Bélgica, dio a conocer un memorándum del gobierno argentino relacionado con la política agropecuaria de la comunidad económica europea. En el memorándum, el gobierno del gran país sudamericano hace saber que pidió al gobierno belga interviniese ante las autoridades de la comunidad económica europea para que Argentina pueda participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria que se celebrarán el 20 de este mes en la comisión belga. El gobierno de la república Argentina celebra la iniciativa de considerar tan importante materia entre representantes de la comunidad económica europea. "El gobierno de la república Argentina desea expresar que el programa de estabilización financiera y desarrollo económico, en cuyo cumplimiento está resueltamente empeñado, habrá de producir, a corto plazo, un considerable aumento de la producción en el sector agropecuario y, por consiguiente, de los saldos exportables. Su colocación en los mercados tradicionales resulta indispensable para acrecentar los ingresos externos del país y atender las necesidades de una expansión industrial inexorable". Fundándose en tales consideraciones, el gobierno argentino entiende que le asiste el derecho "de participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria de los países de la citada comunidad". La publicación del memorándum, pocos días después de la nota remitida por la embajada de la República Argentina en París al gobierno francés y relacionada con problemas similares, demuestra el interés del gobierno argentino por los problemas económicos europeos y la constitución de grandes mercados en escala mundial.

ARGENTINA ESTÁ INTERESADA EN PARTICIPAR EN CONVERSACIONES SOBRE POLÍTICA AGROPECUARIA

BRUSELAS, 10. (AFP).— La embajada de la república Argentina en Bélgica, dio a conocer un memorándum del gobierno argentino relacionado con la política agropecuaria de la comunidad económica europea. En el memorándum, el gobierno del gran país sudamericano hace saber que pidió al gobierno belga interviniese ante las autoridades de la comunidad económica europea para que Argentina pueda participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria que se celebrarán el 20 de este mes en la comisión belga. El gobierno de la república Argentina celebra la iniciativa de considerar tan importante materia entre representantes de la comunidad económica europea. "El gobierno de la república Argentina desea expresar que el programa de estabilización financiera y desarrollo económico, en cuyo cumplimiento está resueltamente empeñado, habrá de producir, a corto plazo, un considerable aumento de la producción en el sector agropecuario y, por consiguiente, de los saldos exportables. Su colocación en los mercados tradicionales resulta indispensable para acrecentar los ingresos externos del país y atender las necesidades de una expansión industrial inexorable". Fundándose en tales consideraciones, el gobierno argentino entiende que le asiste el derecho "de participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria de los países de la citada comunidad". La publicación del memorándum, pocos días después de la nota remitida por la embajada de la República Argentina en París al gobierno francés y relacionada con problemas similares, demuestra el interés del gobierno argentino por los problemas económicos europeos y la constitución de grandes mercados en escala mundial.

ARGENTINA ESTÁ INTERESADA EN PARTICIPAR EN CONVERSACIONES SOBRE POLÍTICA AGROPECUARIA

BRUSELAS, 10. (AFP).— La embajada de la república Argentina en Bélgica, dio a conocer un memorándum del gobierno argentino relacionado con la política agropecuaria de la comunidad económica europea. En el memorándum, el gobierno del gran país sudamericano hace saber que pidió al gobierno belga interviniese ante las autoridades de la comunidad económica europea para que Argentina pueda participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria que se celebrarán el 20 de este mes en la comisión belga. El gobierno de la república Argentina celebra la iniciativa de considerar tan importante materia entre representantes de la comunidad económica europea. "El gobierno de la república Argentina desea expresar que el programa de estabilización financiera y desarrollo económico, en cuyo cumplimiento está resueltamente empeñado, habrá de producir, a corto plazo, un considerable aumento de la producción en el sector agropecuario y, por consiguiente, de los saldos exportables. Su colocación en los mercados tradicionales resulta indispensable para acrecentar los ingresos externos del país y atender las necesidades de una expansión industrial inexorable". Fundándose en tales consideraciones, el gobierno argentino entiende que le asiste el derecho "de participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria de los países de la citada comunidad". La publicación del memorándum, pocos días después de la nota remitida por la embajada de la República Argentina en París al gobierno francés y relacionada con problemas similares, demuestra el interés del gobierno argentino por los problemas económicos europeos y la constitución de grandes mercados en escala mundial.

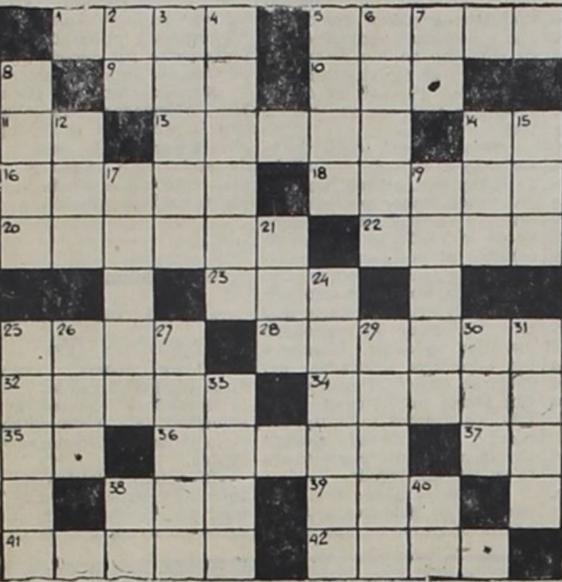
ARGENTINA ESTÁ INTERESADA EN PARTICIPAR EN CONVERSACIONES SOBRE POLÍTICA AGROPECUARIA

BRUSELAS, 10. (AFP).— La embajada de la república Argentina en Bélgica, dio a conocer un memorándum del gobierno argentino relacionado con la política agropecuaria de la comunidad económica europea. En el memorándum, el gobierno del gran país sudamericano hace saber que pidió al gobierno belga interviniese ante las autoridades de la comunidad económica europea para que Argentina pueda participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria que se celebrarán el 20 de este mes en la comisión belga. El gobierno de la república Argentina celebra la iniciativa de considerar tan importante materia entre representantes de la comunidad económica europea. "El gobierno de la república Argentina desea expresar que el programa de estabilización financiera y desarrollo económico, en cuyo cumplimiento está resueltamente empeñado, habrá de producir, a corto plazo, un considerable aumento de la producción en el sector agropecuario y, por consiguiente, de los saldos exportables. Su colocación en los mercados tradicionales resulta indispensable para acrecentar los ingresos externos del país y atender las necesidades de una expansión industrial inexorable". Fundándose en tales consideraciones, el gobierno argentino entiende que le asiste el derecho "de participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria de los países de la citada comunidad". La publicación del memorándum, pocos días después de la nota remitida por la embajada de la República Argentina en París al gobierno francés y relacionada con problemas similares, demuestra el interés del gobierno argentino por los problemas económicos europeos y la constitución de grandes mercados en escala mundial.

ARGENTINA ESTÁ INTERESADA EN PARTICIPAR EN CONVERSACIONES SOBRE POLÍTICA AGROPECUARIA

BRUSELAS, 10. (AFP).— La embajada de la república Argentina en Bélgica, dio a conocer un memorándum del gobierno argentino relacionado con la política agropecuaria de la comunidad económica europea. En el memorándum, el gobierno del gran país sudamericano hace saber que pidió al gobierno belga interviniese ante las autoridades de la comunidad económica europea para que Argentina pueda participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria que se celebrarán el 20 de este mes en la comisión belga. El gobierno de la república Argentina celebra la iniciativa de considerar tan importante materia entre representantes de la comunidad económica europea. "El gobierno de la república Argentina desea expresar que el programa de estabilización financiera y desarrollo económico, en cuyo cumplimiento está resueltamente empeñado, habrá de producir, a corto plazo, un considerable aumento de la producción en el sector agropecuario y, por consiguiente, de los saldos exportables. Su colocación en los mercados tradicionales resulta indispensable para acrecentar los ingresos externos del país y atender las necesidades de una expansión industrial inexorable". Fundándose en tales consideraciones, el gobierno argentino entiende que le asiste el derecho "de participar en las conversaciones sobre la política agropecuaria de los países de la citada comunidad". La publicación del memorándum, pocos días después de la nota remitida por la embajada de la República Argentina en París al gobierno francés y relacionada con problemas similares, demuestra el interés del gobierno argentino por los problemas económicos europeos y la constitución de grandes mercados en escala mundial.

Crucigramas



HORIZONTALES

- 1.— Mineral hojoso y transparente.
- 5.— Acción y efecto de aforar.
- 9.— Arrope de miel y azúcar.
- 10.— Personaje bíblico célebre por su paciencia.
- 11.— Símbolo químico del osmio.
- 13.— Elevaciones suaves del terreno.
- 14.— Preposición inseparable que significa con.
- 16.— Gran país asiático al Este de China, cap. Tokio.
- 18.— Sin gusto. Fem. Plural.
- 20.— Enamoramientos.
- 22.— Abandona un lugar cerrado.
- 23.— Centro de nuestro sistema planetario.
- 25.— Ave de rapina usada en cetrería.
- 28.— Giro que da el viento.
- 32.— Cuerpo aeriforme a temperatura y presión ordinarias. Plural.
- 34.— Judio del siglo III a. de J.C. que fundó la secta de los saduceos.
- 35.— Antigua ciudad de Caldea.
- 36.— Empapar.
- 37.— Se dirige a un lugar.
- 38.— Igualdad de nivel.
- 39.— Hagan don.
- 41.— Poema dramático puesto en música.
- 42.— Atraverse.

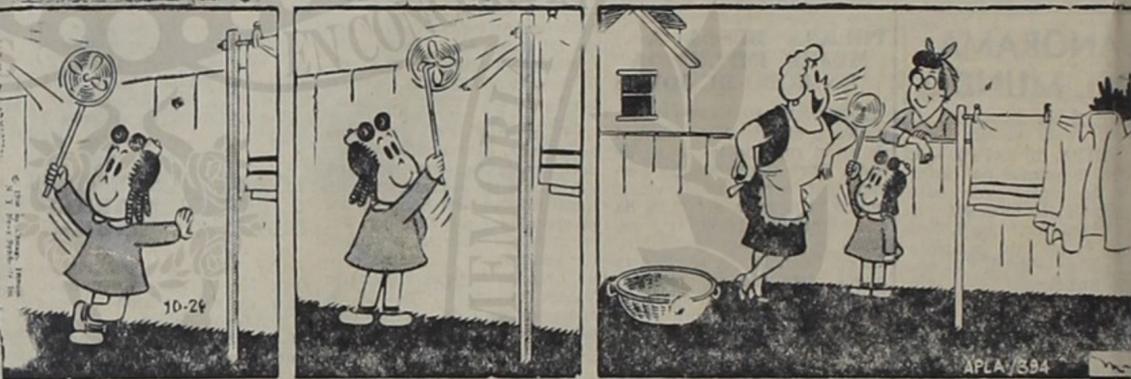
- 26.— Emperador de Rusia.
- 27.— Impulsar la embarcación con los remos.
- 29.— Dioses domésticos romanos.
- 30.— (Gerardo) pintor holandés (1613 - 1675).
- 31.— Anzar, ave. Plural.
- 33.— (Francisco) crítico y biógrafo mejicano (1848 - 1916).
- 38.— Nota musical.
- 40.— Símbolo químico del sodio.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



VERTICALES

- 2.— Atraverse.
- 3.— Impresión que causa en el ojo la luz reflejada por los cuerpos.
- 4.— Agregues abono a la tierra.
- 5.— Desluces.
- 6.— Zanja, pozos.
- 7.— Río de Rusia.
- 8.— Tome, aprehenda.
- 12.— Sobrenombre de Samuel.
- 14.— Hidróxido de calcio.
- 15.— Se atreva.
- 17.— Banco de piedra arrimado a la pared. Plural.
- 19.— Abandonar un lugar cerrado.
- 21.— Hermana religiosa.
- 24.— Cubierto con losas.
- 25.— Que tiene mucha punta.



HUGO CHACON GONZALES

CIRUJANO - DENTISTA

CALLE MERCADO Nº 1335 - TELEFONO Nº 2910
ATIENDE DE HORAS 9 y 30 A 12 y 30 Y DE HORAS 15 A 19 y 30.

FRANCISCO BRUZZONE y Cía.

UNION COMERCIAL IMPORTADORA LTDA.

CASA FUNDADA EL AÑO 1935

IMPORTACIONES - EXPORTACIONES EN GENERAL
Plaza Pérez Velasco Nº 797 - Direc. Teleg.: "BRUCIDA"
Casilla Correo Nº 854 - Teléf. Autom. 2053

Dr. ROBERTO STASZESKI LUCERO

CIRUJANO - DENTISTA

UNIVERSIDADES DE CHILE Y ESTADOS UNIDOS

PROCEDIMIENTOS MODERNOS - RAYOS X
CONSULTAS: 10 a 12 y de 14 a 19

Edificio Sáenz 2º piso, Av. Camacho Esq. Loayza
CASILLA 754 - TELEFONO 5548 - LA PAZ

**RADIO 5 BANDAS - CONEXION A PICK-UP,
MUEBLE DE MADERA - 5 CONTROLES DE TONO,
FINA TERMINACION, 3 ALTOPARLANTES Y
OJO MAGICO PARA CONTROL DE SINTONIA.**
- ALCANCE MUNDIAL -
110 Y 220 VOLTS. SIMULTANEAMENTE

PRECIO SIN COMPETENCIA



REPRESENTANTES: -

"INTERMACO"

Calle Socabaya Nº 301 - Casilla Correo Nº 852 - LA PAZ

ARCE LTDA.

Avenida Camacho 1432 - Casilla Correo Nº 2565 - LA PAZ

AGENCIAS GRACE

ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE

DIRECCION GENERAL DE FERROCARRILES

AMPLIACION DE PLAZOS

Convocatoria a Propuestas Nº 6-60

EQUIPO CAMINERO

Por disposición de la Junta Especial de Adquisiciones de esta Dirección General y atendiendo a la solicitud de varias firmas comerciales se hace saber que el plazo de presentación de propuestas a las convocatorias del rubro fijado en principio hasta el día 13 del presente ha sido ampliado hasta el día lunes 20 del mes en curso a horas 18.00.

La Paz, 9 de junio de 1960.

Ing. DIRECTOR GENERAL

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD
CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

Por instrucciones del señor Ministro de Obras Públicas, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras legalmente organizadas, para la prosecución de los trabajos de construcción del camino VALLEGRANDE - LAGUILLAS, en el Distrito Vial de Vallegrande.

Mayores informaciones y detalles sobre el particular, se proporcionarán en el Departamento de Construcción de la Dirección General de Vialidad.

El plazo de la presente convocatoria, se vence a horas 18.00 del día miércoles 15 de junio del año en curso.

La Paz, 16 de mayo de 1960.

Ing. Director General de Vialidad.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

CAMARAS PARA LLANTAS

Ofrece a precios más bajos que los que rigen en plaza: -

Good Year	820 x 15	cada una	Bs. 31.086.-
Continental	525 x 17	" "	25.510.-
Denman	700 x 16	" "	19.340.-
Seiberling	700 x 16	" "	20.052.-
Seiberling	700 x 17	" "	25.272.-
Dunlop	700 x 17	" "	27.290.-
Seiberling	700 x 20	" "	31.205.-
Firestone	700 x 20	" "	28.476.-
Goodrich	700 x 20	" "	38.205.-
Seiberling	750 x 16	" "	25.628.-
Denman	750 x 16	" "	23.493.-
Dunlop	750 x 16	" "	23.493.-
Good Year	750 x 17	" "	33.815.-
Continental	750 x 17	" "	26.578.-
Seiberling	750 x 17	" "	26.340.-
Goodrich	750 x 18	" "	38.205.-
Bridgestone	825 x 20	" "	48.409.-
Denman	825 x 20	" "	38.364.-
Firestone	900 x 20	" "	90.055.-
Denman	900 x 20	" "	42.239.-
Dunlop	900 x 20	" "	23.967.-
Goodrich	1000 x 20	" "	65.376.-
Seiberling	1000 x 20	" "	72.614.-
Denman	1000 x 20	" "	50.901.-
Dunlop	1000 x 20	" "	50.901.-
Firestone	1000 x 20	" "	58.850.-
Goodrich	1100 x 20	" "	79.496.-
Firestone	1100 x 20	" "	74.631.-
Denman	1100 x 20	" "	56.359.-
Seiberling	1100 x 20	" "	96.344.-
Seiberling	1200 x 20	" "	90.174.-

La Paz, 7 de junio de 1960.

La Tarde

EMPRESA EDITORA ALTIPLANO, S. A.
 Director: GERMAN QUIROGA GALDO.

Avenida Simón Bolívar N° 1584. — Teléfonos: 5223 y 6990
 Casilla N° 2104.

LA PAZ (BOLIVIA), VIERNES 10 DE JUNIO DE 1960.

Las Dos Caras de la Democracia

RENE LOZANO

FSB grupo de choque de la reacción junto a los cismáticos peteneristas han iniciado su campaña de comunicados y declaraciones que abren las compuertas de sus resentimientos frente a la derrota infligida por el pueblo boliviano en las elecciones del 5 de junio, con una serie de pequeñas perfidias y de grandes mentiras. Esas actitudes que, por su fondo debieran pasar inadvertidas hay que desatascarlas en homenaje a la opinión nacional, para mostrarle la verdad y desmascarar la falsedad de los fascistas de Falange y de los auténticos, grupo cismático que ha hecho del cisma su medio de vida en el tinglado político.

na de humo para distraer la atención, mientras cómodamente se conspira y se afila el puñal, para clavarlo por sorpresa en la primera ocasión oportuna. Es cómodo pedir la supresión de los mecanismos de seguridad así como exigir que sean desarmadas las fuerzas de la Revolución, mientras ellos conservan sus armas y siguen armándose para poder conspirar impunemente.

dando q' estas tienen un alto concepto de sus deberes y obligaciones para salvaguardar la seguridad del país. Olvidan que estas Instituciones reorganizadas sobre bases fundamentales revolucionarias, constituyen el principal pivote de sustentación, no sólo por sus funciones específicas de control y seguridad sino también por su activa participación en la vida política. Olvidan también que los cuadros de los Carabineros de Bolivia —extracción misma del pueblo— no son los obscuros servidores de la oligarquía. El carabinoero ya no constituye un instrumento susceptible de ser manipulado por el halago, el dinero o el mando. Ahora es el guardián del orden y el que vela por la tranquilidad del pueblo. Ya no es el testafiero de la oligarquía ni el verdugo de la roca. La oligarquía hizo del Ejército Nacional y de los carabineros un instrumento de represión destinado a mantener en el Poder. Hoy la Revolución Nacional ha devuelto a ambas instituciones su verdadera dignidad y jerarquía.

Los recursos cínicos que utilizan los fascistas y sus hermanos llamados auténticos no tienen paralelo.

Los periodistas extranjeros han verificado la limpieza y corrección de las elecciones más democráticas y libres. Varios de ellos así lo han expresado frente a despachos intencionalmente confusos e insidiosos de corresponsales en nuestro país cuyas vinculaciones con la oligarquía feudal — minera no les permiten una labor imparcial. La verdad es que la revolución nacional está frente a todo un mecanismo ofensivo compuesto por gentes que no pueden reconocer la presencia del pueblo, pues son los mismos que sistemáticamente, colaboraron a mantenerlo en la servidumbre, marginándolo de la vida ciudadana. De ahí que no pueden comprender la limpieza de un acto, quienes están habituados al fraude y al engaño, no sólo al país, sino a los mismos que siguen engañados en su camino. No pueden comprender el sentido de honradez, quienes no son honrados ni consigo mismos, este es el caso de los auténticos y falangistas, responsables unos y otros de los dos domingos sangrientos, socios cuyas manos son expertas en derramar sangre boliviana y no pueden ser aptas para usarlas en el sufragio.

También en sus mutuas lamentaciones los perdidosos del domingo aluden a la "democracia del cero" refiriéndose al repudio expresado por los electores a las papeletas azul y serpentina en los sectores del campesinado y de las minas. Es natural que aquellos centros hayan deseado la fórmula fascista y la de la traición, porque son los que han sufrido el abandono impuesto por la reacción feudal — minera. El campesino y el minero detestan a la Falange y repudian al auténtico porque los saben instrumentos de la oligarquía reaccionaria — a través del arma democrática que hoy poseen las mayorías bolivianas que han demostrado, con la abstrata elocuencia del cero, la ninguna afinidad que sustentan esas mayorías con los herederos de la política del estanco. El pueblo interpreta concienzadamente el momento que vive. Sabe que la revolución nacional es la única que genere una verdadera evolución social en el proceso de nuestra historia. Por esto ha sepultado para siempre al político de la infamia y la mentira, el permanente instrumento del super-estado.

Los partidos políticos actúan en función de las clases y de los intereses que representan. Representando a grupos minoritarios cuyo objetivo es la explotación del hombre por el hombre, sólo se obtiene el número de votos que reflejan y responden a estos intereses, y nada más. Ahora se encuentran en nuevos ajeros conspirativos. No saben que la democracia constituye una fuerza y la fuerza un deber. (Pasa a la Pág. 6)

MAS ALLA DEL PROTOCOLO

HONORABLE Cuerpo Diplomático, constituido por las misiones extranjeras acreditadas en nuestro país, visitó ayer al Presidente electo de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, para expresarle su felicitación y testimoniarle los sentimientos de cordialidad de sus respectivos gobiernos y su satisfacción por el veredicto del pueblo boliviano.

Su Excelencia el Nuncio Apostólico, decano del Honorable Cuerpo Diplomático, formuló votos para que el período presidencial a iniciarse el 6 de agosto próximo, garantice el progreso material y espiritual de Bolivia y la unión de todos los bolivianos alrededor de su mandatario. En respuesta, el Presidente electo de la República y Jefe Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, agradeció los expresivos conceptos del Nuncio de Su Santidad y reiteró el propósito de trabajar en estrecha vinculación con todos los países amigos.

El significado de la visita de los Jefes de Misión Diplomática, acreditados en Bolivia, rebasa el plano estrictamente protocolar, porque significa el reconocimiento tácito por la comunidad internacional de la victoria democrática obtenida por el pueblo boliviano en los comicios del domingo pasado, cuya legitimidad ha sido comprobada asimismo por el periodismo extranjero, que considera esas elecciones como auspiciosas para el progreso de los ideales democráticos en el hemisferio.

El saludo de ayer, puede estimarse también como la reafirmación de la brillante gestión internacional efectuada por el doctor Paz Estenssoro durante su primer período de gobierno, que se caracterizó por el alto nivel de cordialidad de las relaciones de Bolivia con los países tradicionalmente amigos, y por la voluntad de ampliar el ámbito de esas vinculaciones con todos los estados miembros de Naciones Unidas.

El entonces presidente Paz Estenssoro demostró en todo momento el espíritu eminentemente panamericano que le anima a fomentar el intercambio cultural y económico con los países del continente, y la leal observancia de los principios y normas que regulan la convivencia de nuestros pueblos. Todos sus actos de gobierno siempre se proyectaron más allá de las fronteras nacionales, con el propósito de contribuir a la realización del ideal bolivariano de unidad continental, que tiene raíces profundas en la historia y el alma de la nación.

Un estadista de esos quilates tampoco puede dejar de ser universal. De ahí que durante el primer gobierno de la Revolución Nacional, la diplomacia boliviana amplió su esfera de acción a otros continentes y participó activamente en los históricos debates efectuados en el seno de la ONU, para resolver problemas de tanta trascendencia como los que culminaron con la independencia de Túnez, Marruecos, Chipre y varios estados africanos, colocándose siempre junto a los países subdesarrollados o sometidos al yugo colonial, cuyo destino depende de la fiel observancia del principio del derecho de los pueblos a la libre determinación.

Por vez primera, prestigiosos estados de Asia y Africa hicieron llegar al doctor Paz Estenssoro las expresiones de sus sentimientos de gratitud y admiración; y, posteriormente, varios de esos países recibieron al líder de la revolución boliviana, tributándole su caluroso homenaje.

La ascensión al mando por segunda vez del Jefe Nacional del M. N. R., abre nuevas perspectivas para la intensificación de la vida internacional de Bolivia, que reanuda el 6 de agosto la brillante trayectoria que conquistó la amistad y el respeto de los gobiernos y los pueblos del mundo, para el hombre que siempre fue boliviano ante todo, panamericano en segundo término, y finalmente universalista. De ahí que la visita del Honorable Cuerpo Diplomático al Presidente electo de la República, signifique más que un acto protocolar y de cortesía, el reconocimiento de tan elevadas virtudes que honran y enaltecen a la bolivianidad. —

El entonces presidente Paz Estenssoro demostró en todo momento el espíritu eminentemente panamericano que le anima a fomentar el intercambio cultural y económico con los países del continente, y la leal observancia de los principios y normas que regulan la convivencia de nuestros pueblos. Todos sus actos de gobierno siempre se proyectaron más allá de las fronteras nacionales, con el propósito de contribuir a la realización del ideal bolivariano de unidad continental, que tiene raíces profundas en la historia y el alma de la nación.

Un estadista de esos quilates tampoco puede dejar de ser universal. De ahí que durante el primer gobierno de la Revolución Nacional, la diplomacia boliviana amplió su esfera de acción a otros continentes y participó activamente en los históricos debates efectuados en el seno de la ONU, para resolver problemas de tanta trascendencia como los que culminaron con la independencia de Túnez, Marruecos, Chipre y varios estados africanos, colocándose siempre junto a los países subdesarrollados o sometidos al yugo colonial, cuyo destino depende de la fiel observancia del principio del derecho de los pueblos a la libre determinación.

Por vez primera, prestigiosos estados de Asia y Africa hicieron llegar al doctor Paz Estenssoro las expresiones de sus sentimientos de gratitud y admiración; y, posteriormente, varios de esos países recibieron al líder de la revolución boliviana, tributándole su caluroso homenaje.

La ascensión al mando por segunda vez del Jefe Nacional del M. N. R., abre nuevas perspectivas para la intensificación de la vida internacional de Bolivia, que reanuda el 6 de agosto la brillante trayectoria que conquistó la amistad y el respeto de los gobiernos y los pueblos del mundo, para el hombre que siempre fue boliviano ante todo, panamericano en segundo término, y finalmente universalista. De ahí que la visita del Honorable Cuerpo Diplomático al Presidente electo de la República, signifique más que un acto protocolar y de cortesía, el reconocimiento de tan elevadas virtudes que honran y enaltecen a la bolivianidad. —

Por vez primera, prestigiosos estados de Asia y Africa hicieron llegar al doctor Paz Estenssoro las expresiones de sus sentimientos de gratitud y admiración; y, posteriormente, varios de esos países recibieron al líder de la revolución boliviana, tributándole su caluroso homenaje.

La ascensión al mando por segunda vez del Jefe Nacional del M. N. R., abre nuevas perspectivas para la intensificación de la vida internacional de Bolivia, que reanuda el 6 de agosto la brillante trayectoria que conquistó la amistad y el respeto de los gobiernos y los pueblos del mundo, para el hombre que siempre fue boliviano ante todo, panamericano en segundo término, y finalmente universalista. De ahí que la visita del Honorable Cuerpo Diplomático al Presidente electo de la República, signifique más que un acto protocolar y de cortesía, el reconocimiento de tan elevadas virtudes que honran y enaltecen a la bolivianidad. —

Nuestra visión del mundo

FEDOR YUNKE

TRUJILLO Y LA ESTABILIDAD DEL CARIBE

EN LOS AÑOS inmediatos a 1930 que es la fecha desde la cual, por malas artes contra el benefactor Horacio Vásquez, llegó al poder Rafael Leónidas Trujillo que se hace llamar a sí mismo "benefactor", pero que ha inaugurado una de las más largas y sombrías dictaduras de la América Latina; la paulatina conculación interna de los derechos humanos, sólo le interesó al pueblo dominicano.

Pero lamentablemente, las masas de Santo Domingo fueron vencidas, también por las artes críollas y por la adaptación de los refinados métodos de opresión del fascismo internacional, por el dictador, y entonces se inició la instintiva hostilidad de los pueblos de la América contra Trujillo.

En estos tiempos, después de treinta años insostenibles de despotismo de los más crudos, ese repudio que nació en el seno de las multitudes populares de la América Latina ha alcanzado hasta sus gobiernos, que siempre han sido muy cautelosos en las "relaciones internacionales", y de esta manera Venezuela, Colombia, Perú y Bolivia, han roto con el dictador, aunque no con Santo Domingo.

En estos tiempos, después de treinta años insostenibles de despotismo de los más crudos, ese repudio que nació en el seno de las multitudes populares de la América Latina ha alcanzado hasta sus gobiernos, que siempre han sido muy cautelosos en las "relaciones internacionales", y de esta manera Venezuela, Colombia, Perú y Bolivia, han roto con el dictador, aunque no con Santo Domingo.

En estos tiempos, después de treinta años insostenibles de despotismo de los más crudos, ese repudio que nació en el seno de las multitudes populares de la América Latina ha alcanzado hasta sus gobiernos, que siempre han sido muy cautelosos en las "relaciones internacionales", y de esta manera Venezuela, Colombia, Perú y Bolivia, han roto con el dictador, aunque no con Santo Domingo.

PERO LA utilización de métodos dictatoriales y de franca cancelación de los más elementales derechos humanos correspondientes al pueblo dominicano ha sido tan abierta, que el repudio general hacia el "Benefactor" no ha quedado simplemente en determinados gobiernos americanos, con posibilidad de que la actitud se generalice, sino que han llegado denuncias al seno de la OEA.

El escándalo del dictador de Santo Domingo ha colmado la paciencia de todo el mundo. La impunidad por los atentados cometidos no ya dentro de Santo Domingo, sino en el exterior, en Norteamérica con el profesor Jesús de Galíndez y recientemente en México con otro político, asesinados ambos por los agentes de la Gestapo trujillana, es algo que ya los pueblos civilizados no pueden admitir.

De ahí es que ahora la OEA, puesta en evidencia con las acusaciones que ha recibido contra el dictador y ante la expectativa general que ha despertado su actitud ante los gobiernos — no tanto ante los gobiernos — de la América Latina, ha tenido que emitir un pronunciamiento señalando ante el mundo, la violación de los derechos humanos por parte de Rafael Leónidas Trujillo.

LA OEA ha establecido, al emitir aquella acusación contra el "Benefactor", que la violación de los derechos humanos correspondiente al pueblo dominicano, ha puesto en grave peligro "la estabilidad de todos los pueblos de la región del Caribe". Esta es una verdad muy evidente en estos momentos.

En estos tiempos la interdependencia entre los pueblos no es solamente en el aspecto económico, sino también en el jurídico — político. De ahí que la prolongación de un régimen dictatorial tan secante como el del generalísimo Trujillo en Santo Domingo, causa inquietud en los pueblos vecinos, porque el "Benefactor" tiende a propagar su propio régimen al área más inmediata que es, precisamente, la zona del Caribe.

Es de inusitado interés para Trujillo que los regímenes revolucionarios basados en la insurgencia de las masas, como los de Venezuela y Cuba, sean extirpados, y por eso fomenta allí los golpes de mano reaccionarios, y claro que esa política causa perturbaciones. El remedio será, indudablemente, la drástica extirpación de la dictadura dominicana.

Los recursos cínicos que utilizan los fascistas y sus hermanos llamados auténticos no tienen paralelo.

Los periodistas extranjeros han verificado la limpieza y corrección de las elecciones más democráticas y libres. Varios de ellos así lo han expresado frente a despachos intencionalmente confusos e insidiosos de corresponsales en nuestro país cuyas vinculaciones con la oligarquía feudal — minera no les permiten una labor imparcial. La verdad es que la revolución nacional está frente a todo un mecanismo ofensivo compuesto por gentes que no pueden reconocer la presencia del pueblo, pues son los mismos que sistemáticamente, colaboraron a mantenerlo en la servidumbre, marginándolo de la vida ciudadana. De ahí que no pueden comprender la limpieza de un acto, quienes están habituados al fraude y al engaño, no sólo al país, sino a los mismos que siguen engañados en su camino. No pueden comprender el sentido de honradez, quienes no son honrados ni consigo mismos, este es el caso de los auténticos y falangistas, responsables unos y otros de los dos domingos sangrientos, socios cuyas manos son expertas en derramar sangre boliviana y no pueden ser aptas para usarlas en el sufragio.

Hablar de verdad cuando no se hace culto de ella, puede ser buena táctica para atraer incautos, pero no para llegar con el engaño hasta la entraña popular. No basta gritar: "¡Pueblo!, ¡Pueblo!, ¡Pueblo!, y masacrarlo después para que el pueblo siga. Los fariseos, aquella secta q' tanto desagradaba a Jesús, no han desaparecido. Tienen en los fascistas críollos y en los auténticos traidores a su más selecta descendencia. Sus palabras hablaban de miel mientras sus hechos son hiel. Democracia, pacificación, libertad, son palabras que también pueden servir de corti-

na de humo para distraer la atención, mientras cómodamente se conspira y se afila el puñal, para clavarlo por sorpresa en la primera ocasión oportuna. Es cómodo pedir la supresión de los mecanismos de seguridad así como exigir que sean desarmadas las fuerzas de la Revolución, mientras ellos conservan sus armas y siguen armándose para poder conspirar impunemente.

Los fascistas, gemelos y hoy aliados de los peteneristas, indudablemente hablan otro lenguaje y obedecen a otros intereses que los populares y revolucionarios.

También en sus mutuas lamentaciones los perdidosos del domingo aluden a la "democracia del cero" refiriéndose al repudio expresado por los electores a las papeletas azul y serpentina en los sectores del campesinado y de las minas. Es natural que aquellos centros hayan deseado la fórmula fascista y la de la traición, porque son los que han sufrido el abandono impuesto por la reacción feudal — minera. El campesino y el minero detestan a la Falange y repudian al auténtico porque los saben instrumentos de la oligarquía reaccionaria — a través del arma democrática que hoy poseen las mayorías bolivianas que han demostrado, con la abstrata elocuencia del cero, la ninguna afinidad que sustentan esas mayorías con los herederos de la política del estanco. El pueblo interpreta concienzadamente el momento que vive. Sabe que la revolución nacional es la única que genere una verdadera evolución social en el proceso de nuestra historia. Por esto ha sepultado para siempre al político de la infamia y la mentira, el permanente instrumento del super-estado.

Por esto no es extraño que los auténticos y fascistas no tengan un solo voto en los distritos campesinos, no en balde está en vigencia la reforma agraria, el voto universal. No en vano tampoco el Jefe del MNR realizó su campaña electoral en todas las poblaciones rurales, en tanto que los dirigentes auténticos y falangistas ocuparon parte de su tiempo en visitar las principales ciudades y la otra en conspirar. Por último tampoco fue en vano el mecanismo partidario del MNR el cual disciplinadamente se movilizó para la gran cruzada democrática. En estas causas y no en otras debió encontrarse la razón del cero para auténticos y falangistas.

La estrategia reaccionaria salta por doquier. Pretenden después de su fracaso en las elecciones coquetear con las instituciones del orden, olvi-

na de humo para distraer la atención, mientras cómodamente se conspira y se afila el puñal, para clavarlo por sorpresa en la primera ocasión oportuna. Es cómodo pedir la supresión de los mecanismos de seguridad así como exigir que sean desarmadas las fuerzas de la Revolución, mientras ellos conservan sus armas y siguen armándose para poder conspirar impunemente.

Los fascistas, gemelos y hoy aliados de los peteneristas, indudablemente hablan otro lenguaje y obedecen a otros intereses que los populares y revolucionarios.

También en sus mutuas lamentaciones los perdidosos del domingo aluden a la "democracia del cero" refiriéndose al repudio expresado por los electores a las papeletas azul y serpentina en los sectores del campesinado y de las minas. Es natural que aquellos centros hayan deseado la fórmula fascista y la de la traición, porque son los que han sufrido el abandono impuesto por la reacción feudal — minera. El campesino y el minero detestan a la Falange y repudian al auténtico porque los saben instrumentos de la oligarquía reaccionaria — a través del arma democrática que hoy poseen las mayorías bolivianas que han demostrado, con la abstrata elocuencia del cero, la ninguna afinidad que sustentan esas mayorías con los herederos de la política del estanco. El pueblo interpreta concienzadamente el momento que vive. Sabe que la revolución nacional es la única que genere una verdadera evolución social en el proceso de nuestra historia. Por esto ha sepultado para siempre al político de la infamia y la mentira, el permanente instrumento del super-estado.

Por esto no es extraño que los auténticos y fascistas no tengan un solo voto en los distritos campesinos, no en balde está en vigencia la reforma agraria, el voto universal. No en vano tampoco el Jefe del MNR realizó su campaña electoral en todas las poblaciones rurales, en tanto que los dirigentes auténticos y falangistas ocuparon parte de su tiempo en visitar las principales ciudades y la otra en conspirar. Por último tampoco fue en vano el mecanismo partidario del MNR el cual disciplinadamente se movilizó para la gran cruzada democrática. En estas causas y no en otras debió encontrarse la razón del cero para auténticos y falangistas.

La estrategia reaccionaria salta por doquier. Pretenden después de su fracaso en las elecciones coquetear con las instituciones del orden, olvi-

Actualidad Internacional

LA ESTRATEGIA DE LOS COHETES

Por: JACQUES BLOCH-MORHANGE

— II —

"EL COHETE OFRECE LO UNO Y LO OTRO"

"El es el verdadero torpedero; toda su trayectoria es aérea, a excepción de los últimos metros, los cuales los salva a una velocidad suficiente para burlar los débiles obstáculos que se puedan oponer a su penetración en las obras vivas.

"El cohete se adapta perfectamente tanto al submarino, aún en sumersión, como al pequeño navío de superficie".

Etcétera, etcétera. (Nos agradaría reproducir todo el estudio de Camille Rougeron por cuanto él es verdaderamente sensacional en todo el sentido de la palabra).

De esta manera, en Francia, una vez más, ha existido un hombre que, con diez años de anticipación ha previsto un futuro. ¡Y qué futuro! El del arma definitiva. Una vez más, la inteligencia francesa ha sido derrochada. No solamente los estrategos occidentales han dejado de lado la más notable doctrina estratégica de los tiempos modernos, sino que en Francia misma los almirantes se han quedado hipnotizados por... el portaaviones. El elefante sin defensa delante del ratón.

Camille Rougeron puede estar seguro de que al menos no ha escrito inútilmente: en Moscú se lo ha leído, se lo ha entendido y se han aplicado sus ideas.

Tal vez hubiese resultado útil que Camille Rougeron fuese leído también por el Pentágono y por lo menos en la calle Royal, de París. No obstante, de haber sido leído en esta última, no son los almirantes franceses, que están todavía con Spruance, Mitcher y otros Fletcher, Halperin y otros, quienes han de ser los que han de comprender las concepciones "revolucionarias"

En consecuencia, ellas han permanecido ignoradas.

Desde hace diez años los norteamericanos han acumulado errores:

1o.— Acordando la primacía al "Pacto del Atlántico", que era concebible únicamente en la hipótesis de que la tercera guerra mundial sería una versión de la segunda, es decir ante toda una batalla continental disputada en Europa.

2o.— A partir de esta errónea concepción han comprendido que el "poderio marítimo" primaría sobre el poderio terrestre.

Pero por una especie de inversión en la aplicación de su estrategia periférica, se convirtieron en una potencia terrestre desparramada alrededor del mundo, en tanto que los rusos con sus submarinos y sus cohetes, de potencia terrestre se mudaban a potencia marítima.

En suma, los norteamericanos no cesaban de aumentar la vulnerabilidad de sus aliados y la suya propia, al mismo tiempo que de la de los rusos se atenúa cada día más.

3o.— El Pacto del Atlántico ha conducido a la inteligencia militar norteamericana al más grande desorden, en tal forma que las tres armas (tierra, mar y aire— han estado cada una, convencidas de que ella era la más importante y que, en consecuencia, ella debía contar con la mayor disposición de armas a concebirse.

Como consecuencia de ello se ha producido entre los tres reinados que constituyen los tres estados mayores norteamericanos, una verdadera guerra intestina cuyo resultado ha sido y sigue siendo una nefasta dispersión de esfuerzos.

bre de 1945 —actualmente en vigor— confía a la U.S. Navy la centralización de las investigaciones científicas militares; ahora bien, hemos constatado que las investigaciones científicas militares norteamericanas tienen lugar en las tres armas y son el motivo de una violenta rivalidad entre los marineros, los aviadores y los soldados. Al principio, en septiembre de 1945, la doctrina era excelente, y debía conducir a la U.S. Navy a poseer el arma balística absoluta entre 1950 y 1952, en razón de los estudios emprendidos en 1946 sobre los V-2, pero el desorden que en todos los aspectos caracteriza a la democracia norteamericana ha impedido el cumplimiento de la ley fundamental y ha transformado la superioridad científica y estratégica de los Estados Unidos en inferioridad. Otro ejemplo: la U.S. Navy construye armas para las naves que ella prefiere, mientras que la flota soviética construye naves para las armas que juzga superiores. Para la U.S. Navy el portaaviones es el alfa y el omega de toda la doctrina porque se trata de una máquina colosal en la cual el comandante puede compararse con el dueño de una imprenta fábrica y porque una escuadra de portaaviones proporciona una gran satisfacción al almirante que la dirige. Para los marineros rusos, por el contrario, el submarino lanzacohetes no es más que un objeto banal; lo importante para ellos son los cohetes.

En función de tal proceder —y de ciertos intereses industriales privados— las fuerzas armadas de los EE.UU. han absorbido enormes presupuestos para fabricar máquinas blindadas, portaaviones gigantes, escuadras aéreas estratégicas, las cuales constituyen, en el momento actual, el núcleo de la doctrina norteamericana del 29 de septiem-

bre de 1945 —actualmente en vigor— confía a la U.S. Navy la centralización de las investigaciones científicas militares; ahora bien, hemos constatado que las investigaciones científicas militares norteamericanas tienen lugar en las tres armas y son el motivo de una violenta rivalidad entre los marineros, los aviadores y los soldados. Al principio, en septiembre de 1945, la doctrina era excelente, y debía conducir a la U.S. Navy a poseer el arma balística absoluta entre 1950 y 1952, en razón de los estudios emprendidos en 1946 sobre los V-2, pero el desorden que en todos los aspectos caracteriza a la democracia norteamericana ha impedido el cumplimiento de la ley fundamental y ha transformado la superioridad científica y estratégica de los Estados Unidos en inferioridad. Otro ejemplo: la U.S. Navy construye armas para las naves que ella prefiere, mientras que la flota soviética construye naves para las armas que juzga superiores. Para la U.S. Navy el portaaviones es el alfa y el omega de toda la doctrina porque se trata de una máquina colosal en la cual el comandante puede compararse con el dueño de una imprenta fábrica y porque una escuadra de portaaviones proporciona una gran satisfacción al almirante que la dirige. Para los marineros rusos, por el contrario, el submarino lanzacohetes no es más que un objeto banal; lo importante para ellos son los cohetes.

En función de tal proceder —y de ciertos intereses industriales privados— las fuerzas armadas de los EE.UU. han absorbido enormes presupuestos para fabricar máquinas blindadas, portaaviones gigantes, escuadras aéreas estratégicas, las cuales constituyen, en el momento actual, el núcleo de la doctrina norteamericana del 29 de septiem-

bre de 1945 —actualmente en vigor— confía a la U.S. Navy la centralización de las investigaciones científicas militares; ahora bien, hemos constatado que las investigaciones científicas militares norteamericanas tienen lugar en las tres armas y son el motivo de una violenta rivalidad entre los marineros, los aviadores y los soldados. Al principio, en septiembre de 1945, la doctrina era excelente, y debía conducir a la U.S. Navy a poseer el arma balística absoluta entre 1950 y 1952, en razón de los estudios emprendidos en 1946 sobre los V-2, pero el desorden que en todos los aspectos caracteriza a la democracia norteamericana ha impedido el cumplimiento de la ley fundamental y ha transformado la superioridad científica y estratégica de los Estados Unidos en inferioridad. Otro ejemplo: la U.S. Navy construye armas para las naves que ella prefiere, mientras que la flota soviética construye naves para las armas que juzga superiores. Para la U.S. Navy el portaaviones es el alfa y el omega de toda la doctrina porque se trata de una máquina colosal en la cual el comandante puede compararse con el dueño de una imprenta fábrica y porque una escuadra de portaaviones proporciona una gran satisfacción al almirante que la dirige. Para los marineros rusos, por el contrario, el submarino lanzacohetes no es más que un objeto banal; lo importante para ellos son los cohetes.

En función de tal proceder —y de ciertos intereses industriales privados— las fuerzas armadas de los EE.UU. han absorbido enormes presupuestos para fabricar máquinas blindadas, portaaviones gigantes, escuadras aéreas estratégicas, las cuales constituyen, en el momento actual, el núcleo de la doctrina norteamericana del 29 de septiem-

bre de 1945 —actualmente en vigor— confía a la U.S. Navy la centralización de las investigaciones científicas militares; ahora bien, hemos constatado que las investigaciones científicas militares norteamericanas tienen lugar en las tres armas y son el motivo de una violenta rivalidad entre los marineros, los aviadores y los soldados. Al principio, en septiembre de 1945, la doctrina era excelente, y debía conducir a la U.S. Navy a poseer el arma balística absoluta entre 1950 y 1952, en razón de los estudios emprendidos en 1946 sobre los V-2, pero el desorden que en todos los aspectos caracteriza a la democracia norteamericana ha impedido el cumplimiento de la ley fundamental y ha transformado la superioridad científica y estratégica de los Estados Unidos en inferioridad. Otro ejemplo: la U.S. Navy construye armas para las naves que ella prefiere, mientras que la flota soviética construye naves para las armas que juzga superiores. Para la U.S. Navy el portaaviones es el alfa y el omega de toda la doctrina porque se trata de una máquina colosal en la cual el comandante puede compararse con el dueño de una imprenta fábrica y porque una escuadra de portaaviones proporciona una gran satisfacción al almirante que la dirige. Para los marineros rusos, por el contrario, el submarino lanzacohetes no es más que un objeto banal; lo importante para ellos son los cohetes.

En función de tal proceder —y de ciertos intereses industriales privados— las fuerzas armadas de los EE.UU. han absorbido enormes presupuestos para fabricar máquinas blindadas, portaaviones gigantes, escuadras aéreas estratégicas, las cuales constituyen, en el momento actual, el núcleo de la doctrina norteamericana del 29 de septiem-

bre de 1945 —actualmente en vigor— confía a la U.S. Navy la centralización de las investigaciones científicas militares; ahora bien, hemos constatado que las investigaciones científicas militares norteamericanas tienen lugar en las tres armas y son el motivo de una violenta rivalidad entre los marineros, los aviadores y los soldados. Al principio, en septiembre de 1945, la doctrina era excelente, y debía conducir a la U.S. Navy a poseer el arma balística absoluta entre 1950 y 1952, en razón de los estudios emprendidos en 1946 sobre los V-2, pero el desorden que en todos los aspectos caracteriza a la democracia norteamericana ha impedido el cumplimiento de la ley fundamental y ha transformado la superioridad científica y estratégica de los Estados Unidos en inferioridad. Otro ejemplo: la U.S. Navy construye armas para las naves que ella prefiere, mientras que la flota soviética construye naves para las armas que juzga superiores. Para la U.S. Navy el portaaviones es el alfa y el omega de toda la doctrina porque se trata de una máquina colosal en la cual el comandante puede compararse con el dueño de una imprenta fábrica y porque una escuadra de portaaviones proporciona una gran satisfacción al almirante que la dirige. Para los marineros rusos, por el contrario, el submarino lanzacohetes no es más que un objeto banal; lo importante para ellos son los cohetes.

En función de tal proceder —y de ciertos intereses industriales privados— las fuerzas armadas de los EE.UU. han absorbido enormes presupuestos para fabricar máquinas blindadas, portaaviones gigantes, escuadras aéreas estratégicas, las cuales constituyen, en el momento actual, el núcleo de la doctrina norteamericana del 29 de septiem-

Actualidad Internacional

Posición de los comunistas chinos

Fejto

Plan de las cosas en el terreno de los voceros chinos. En la conferencia de la Federación sindical mundial, realizada recientemente en Pekín, los representantes de los sindicatos chinos no se fueron por las ramas. La más importante tarea de los sindicatos chinos, según ellos, es, según ellos, la ingenua ilusión de la posibilidad de una cooperación sincera entre oprimidos y oprimidos... La insurrección de la guerra mientras el imperialismo no haya sido previamente destruido".

En cuanto a la eficacia de un acuerdo sobre el desarme nuclear, los dirigentes sindicalistas chinos Liu Ning-Yi y Liu Chang-Cheng mostraron un parecido escepticismo. "Incluso si tal acuerdo llegase a ser estipulado, dijeron, el imperialismo podrá siempre romperlo en cualquier momento..." Estas fueron, entre otras, sus palabras ante los miembros dirigentes de la F.S.M.

Los observadores suponen que los dirigentes chinos han querido aprovechar la presencia en Pekín de delegados sindicales —de disciplina comunista— del mundo entero para intentar convencerlos de la justeza de sus propias y peculiares posiciones, que difieren de modo sensible de las actualmente propugnadas por los dirigentes de la URSS.

Los dirigentes del sindicalismo chino expresaron su convicción de que las proposiciones soviéticas de desarme serán sin duda rechazadas. "Es imposible, declaró Liu Chang-Cheng, que el imperialismo norteamericano acepte las nuevas propuestas de la URSS".

Según los representantes chinos, las propuestas soviéticas tienen un valor pagandístico. Ellas deben permitir a los activistas comunistas, a la "agitprop", desmascarar a los occidentales y denunciarlos como "belicistas empujados".

El verdadero objetivo de esas propuestas es, según Liu Chang-Cheng: "alertar a los pueblos del mundo contra los preparativos bélicos del imperialismo".

Por ello los delegados chinos a la reunión de los dirigentes de la F.S.M. conceden mayor importancia a "la lucha de los pueblos dirigida contra el imperialismo y los armamentos nucleares".

La táctica que recomiendan a sus camaradas de la Federación Sindical Mundial preconiza la movilización de las masas populares de los países no-comunistas contra el armamento atómico, mientras el armamento atómico, mientras los socialistas prosiguran sus esfuerzos para conservar su propia ventaja en el terreno de la energía atómica".

La "lucha por la paz" es inscrita por los comunistas chinos dentro del marco de una ofensiva general contra

BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRÉS DE SANAGRO

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

archivohistorico.lapaz.bo

LIBERTAD Y REFORMA EN AMERICA LATINA

Experimento de Desarrollo: Bolivia desde 1952

ARTHUR KARASZ

(Traducción exclusiva para "LA TARDE" de Luis Sanjinés Uriarte).

PUBLICAMOS a continuación el capítulo titulado "Experimento de desarrollo: Bolivia desde 1952" suscrito por Arthur Karasz, del importante libro "Libertad y reforma en América Latina", editado por Frederik B. Pike, cuya amplia difusión en países del hemisferio, ratifica su interés e importancia para los estudiosos de los problemas económicos-sociales del continente.

Arthur Karasz, autor del capítulo relativo a Bolivia, fue miembro del equipo destacado a nuestro país por las Naciones Unidas, para prestar asistencia técnica. Esta cooperación como bien subraya Karasz fue algo más que eso, pues resultó un experimento

en que los funcionarios de la ONU se convirtieron en parte integrante del cuerpo de empleados del Estado boliviano, lo cual les permitió trabajar casi como nacionales, interiorizándose plenamente de los complicados problemas de un país por excelencia subdesarrollado.

De ahí la importancia de las opiniones vertidas por el autor de dicho estudio, en el cual se analiza con imparcialidad y desinterés la realidad económica y social de Bolivia tal como la vio un técnico de la ONU al implantarse las grandes conquistas revolucionarias que han transformado la vida de la nación.

El propósito de este estudio es examinar un caso especial de asistencia técnica que un equipo de las Naciones Unidas ha estado prestando a Bolivia. No era lo que corrientemente se llama asistencia técnica. Fue más que eso. Mientras la asistencia técnica usualmente consiste en los consejos dados por expertos extranjeros que trabajan como forasteros, el experimento en Bolivia consistió en asistencia técnica dada por extranjeros que se convirtieron en parte del cuerpo de empleados del Estado, esto es, que trabajaron casi como nacionales, podríamos decir "desde el interior". La opinión sobre el experimento está dividida en círculos internacionales. Corresponderá a las generaciones futuras decidir si, en efecto, fue un éxito o un fracaso.

Pongámonos de acuerdo, previamente, en algunas definiciones. La palabra "subdesarrollado" es muy discutida actualmente. Sin duda es un tanto implícita, por lo que insinúa, como Gunnar Myrdal dice, que "la clase económicamente alta de naciones" está en un nivel más elevado de valores que las naciones pobres, "atrasadas"; sin embargo, la palabra tiene también algunas cualidades dinámicas.

¿Qué es un país subdesarrollado? ¿Para designar como subdesarrollado un país... quiere decir que su realidad económica presente... podría ser mejorada por medios que son conocidos y entendidos? Jacob Viner expresó la misma idea del siguiente modo: "Un país subdesarrollado tiene buenas perspectivas potenciales para el empleo de más capital o más trabajo o más recursos naturales aprovechables, o todo junto, para mantener su población presente en un nivel de vida más alto". Lo común en las dos definiciones es, entre otras cosas, que las áreas subdesarrolladas probablemente podrían estar mejor si contaran con mayor capital.

Sin embargo, el capital realmente no es todo lo que necesita un país para su desarrollo. Las instalaciones mejores y más modernas se destruirían fácilmente si no contaran con expertos para su funcionamiento. Por tanto, los expertos son necesarios también, o, si preferimos la palabra "capital",

podemos decir que además de capital financiero se requiere capital humano. Por esta razón, una función esencial de la asistencia técnica consistirá en ayudar a "transferir habilidades de pueblo a pueblo y de región a región".

Esta es la forma aceptada generalmente de la asistencia técnica practicada por las Naciones Unidas y de sus organizaciones nacionales como la International Cooperation Administration (ICA). Se envían misiones para dar consejo técnico a un país donde tiene aplicación. El experto en asistencia técnica trabaja en calidad consultiva y es responsable ante su propia agencia nacional o internacional. El país está en su soberano derecho

(Pasa a la Pág. 6)

DIALOGOS con los lectores

— COMO no está concluido todavía su pacto, lo niegan auténticos y falangistas.

— Pero eso no será un pacto de caballeros.

— Puede que sea más bien un pacto del garrote con la espalda.

— Entonces ese pacto está condenado a terminar a garrotazos.

— Con tal de oponerse a quien está por encima de ellos, todo es posible en política.

— ¿Y cree verdaderamente que será suscrito el pacto?

— El pacto, la alianza, el convenio, la complicidad o lo que quiera llamarlo puede que llegue a suscribirse secretamente, aún cuando después nieguen con vehemencia auténticos y falangistas.

— Lindo pacto, parecido al que alguna vez "suscriben" perros y gatos.

— LA MUERTE será dulce viniendo de tus manos...

— ¿Quién dijo eso?

— Una loca. O acaso una enamorada furiosa de su marido o solamente de la muerte.

— ¿Y por qué repite esa frase?

— Porque una señora se mató bebiéndose una porción de ácido muriático.

— ¿Y se murió repitiendo la frase de la loca aquella?

— No sé lo que diría. A lo mejor dijo: "¡Maldito seas, verdugo de mis entrañas!"

— No dejaría de ser una frase poética.

— ¿Pero a quién cree que le endigó esa frase?

— A su marido, naturalmente.

— Necesita usted ir a bañarse. Esa frase se la ha debido endigar al ácido muriático que le quemaba las entrañas.

En consecuencia, ellas han permanecido ignoradas.

Desde hace diez años los norteamericanos han acumulado errores:

1o.— Acordando la primacía al "Pacto del Atlántico", que era concebible únicamente en la hipótesis de que la tercera guerra mundial sería una versión de la segunda, es decir ante toda una batalla continental disputada en Europa.

2o.— A partir de esta errónea concepción han comprendido que el "poderio marítimo" primaría sobre el poderio terrestre.

Pero por una especie de inversión en la aplicación de su estrategia periférica, se convirtieron en una potencia terrestre desparramada alrededor del mundo, en tanto que los rusos con sus submarinos y sus cohetes, de potencia terrestre se mudaban a potencia marítima.

En suma, los norteamericanos no cesaban de aumentar la vulnerabilidad de sus aliados y la suya propia, al mismo tiempo que de la de los rusos se atenúa cada día más.

3o.— El Pacto del Atlántico ha conducido a la inteligencia militar norteamericana al más grande desorden, en tal forma que las tres armas (tierra, mar y aire— han estado cada una, convencidas de que ella era la más importante y que, en consecuencia, ella debía contar con la mayor disposición de armas a concebirse.

Como consecuencia de ello se ha producido entre los tres reinados que constituyen los tres estados mayores norteamericanos, una verdadera guerra intestina cuyo resultado ha sido y sigue siendo una nefasta dispersión de esfuerzos.

LA LEY DE 29 DE SEPTIEMBRE DE 1945

Ejemplos concretos de la concepción "revolucionaria" norteamericana del 29 de septiem-

Comentario

Escribe: JULIO SOMBRÁ

"Deseamos que el período presidencial de V.E. sea de gran progreso", saludaron diplomáticos al Dr. Paz Estenssoro



BRILLANTE CEREMONIA, se realizó en la residencia del Presidente electo. — ARRIBA: El doctor Paz Estenssoro agradece la visita diplomática; a su lado Mons. Carmine Rocco, Leagdo Papal. — ABAJO: En su biblioteca con los representantes —de derecha— de Venezuela, Checoslovaquia, Holanda, Inglaterra y Estados Unidos de América.

EL TRIUNFO electoral de Paz Estenssoro ha repercutido en la conciencia de América. Mentalidades rectoras de distintos países le han dirigido mensajes de congratulación y la prensa continental viene registrando comentarios elogiosos al proceso democrático que culminó con la exaltación del Jefe del MNR a la primera magistratura de la República. Concretamente, varios importantes rotativos de Lima y de Montevideo analizan el momento político boliviano y coinciden en apreciar como responsable y madura la institución del sufragio universal en nuestro país, señalando como una comprobación alentadora y ejemplar para el asentamiento de los grandes ideales del hemisferio. Esa prensa no desconoce que Bolivia atraviesa aguda crisis económica, pero pronostica que la gestión gubernamental de Paz Estenssoro, estadista incalculado, sorteará con éxito las dificultades, cimentando una etapa constructiva.

UNO DE los periodistas extranjeros que nos visitará para presenciar los comicios del domingo, expresó que sólo un espíritu perverso podría atribuir fraude o violencia al evento democrático realizado. Y dijo tal cosa, porque esa es la verdad comprobada objetivamente. No tiene importancia que los partidos derrotados, en el afán de justificar su orfandad popular, critiquen de mil modos el proceso electoral. Después del fracaso, ni siquiera es humano desconocer ese derecho. Pero lo inaudito es que la correspondencia de una empresa noticiosa como la UPI, encubierta en aparente imparcialidad, deforme los hechos y expida mensajes calumniosos, no sabemos si bajo consigna especial o simplemente por el hábito arraigado de comatir al partido que el pueblo en servicio de los intereses nacionales. Los que han presenciado las elecciones del domingo y luego han leído la noticia enviada al exterior, seguramente se han convencido de la forma irresponsable y cínica con que dicha correspondencia ha faltado a la verdad.

HAY EN los sectores adversos al MNR, así dentro como fuera del país, la obsesión enfermiza de atribuirle tendencia pro-comunista. Por este medio se pretende restar simpatías en el ambiente americano y sobre todo paralizar la cooperación económica que el país recibe de los Estados Unidos. Con los mismos designios se lo acusó de nazifascista cuando el gobierno de Villa Rroel. Tales antecedentes explican el origen de la noticia que circuló en Lima, en sentido de que se habría invitado a Nikita Krushchev para que visite Bolivia. Desmentida la especie por nuestra propia Cancillería, el decano de la calle Loayza la deja sin embargo en pie, al suprimir deliberadamente de su crónica la palabra que negaba aquella versión. Pueden venir a Bolivia todos los estadistas de buena voluntad, sin que la influencia personal de ninguno de ellos sea capaz de desviarnos del camino democrático que nos hemos trazado. Somos un pueblo con personalidad propia y definida y sabemos lo que somos y lo que queremos. Pero la noticia sobre la supuesta invitación al señor Krushchev, denota una perversidad refinada y despreciable.

Entregarás el 16 de Julio Obra Nueva de Avenida "Del Ejército"

ANTE LA importancia que tiene la Avenida del Ejército como principal arteria de comunicación con la zona de Miraflores, el Alcalde Teni. Jorge Alvarez Plata, ha dispuesto que se aceleren los trabajos de reparación iniciados hace algún tiempo, las mismas que se hallan muy avanzadas y que abarcan grandes trochos de terrenos deslizados. La inconsistencia de las tierras de esa zona, que ahora amenaza hasta la Av. Libertador Bolívar, ha ocasionado muchos perjuicios a nuestra ciudad y ha determinado la inversión de grandes sumas de dinero. Los trabajos de reparación efectuados ahora, más la reconstrucción del puente sobre el Choqueyapu, es posible que garanticen el libre tránsito por esa Avenida, pero sin ninguna garantía para el futuro, dadas las condiciones ya anotadas del terreno de esa zona, cuyas capas geológicas han ido deslizándose paulatinamente des-

Auténticos Reconocen el Triunfo del MNR

PRIVADO por los mismos periodistas de las conferencias de prensa que antes de ahora fueron su "hobby", el jefe del Pemenera, señor Walter Guevara Arze, ha hecho saber mediante una "declaración" que se atiene "a los resultados generales de esta elección", no sin antes repetir todos los gastos y pretextos con que pretende justificar su aplastante derrota en los comicios del Domingo pasado.

ELOCUCIÓN DE LOS NUMEROS

Era lo menos que podía hacer y decir el candidato perdidoso, ante la abrumadora elocuencia de los números, que señalan el indiscutible triunfo del MNR con más del 70 por ciento de sufragios a juzgar por los datos conocidos hasta hoy día. Por tanto, la chuchara del jefe auténtico no hace más que traslucir su resentimiento y su inocultable fracaso.

F.S.B. y M.N.R.

Las divagaciones que contiene el documento, sin embargo, acusan ciertos extravíos que el público creía hasta ahora que eran exclusividad del jefe purista. Así, no vacila en afirmar que la maquinaria de Paz Estenssoro y el oficialismo ha prestado "colaboración" a F.S.B. asegurando a renglón seguido que existe "convivencia" entre el M.N.R. y F.S.B., aunque la verdad es que esa convivencia parece existir más bien entre F.S.B. y el PEMENERA, puesto que los votos de la reacción que siempre fueron del primero, resultaron favoreciendo ahora al auténticísimo.

¿ANTIGOLPISTA?

Se refiere en seguida a su vocación democrática, comprobada superabundantemente el 19 de Marzo pasado, afirmando que es fundamental y categóricamente antigolpista, aunque se reserva el derecho de "proteger y defender a sus militantes cuando éstos sean sometidos a la persecución y la violencia".

Tal vez por esa razón ha dispuesto el retorno al país de su secretario de Organización

ción y "jefe civil" del aplastado golpe subversivo de Marzo pasado, en que se sacrificaron 25 vidas y se cuentan más de 115 heridos.

Waldo Cerruto, que entró al país subrepticamente según creen los auténticos, viene positivamente a provocar nuevas dificultades y nuevas violencias, ya que esa es su misión de "sacrificio" y el propósito fundamental de su estraviada concepción política.

OBJETIVOS

El risible documento de los auténticos termina señalando sus objetivos próximos, que son una copia del programa de Gobierno del M.N.R., además de una "investigación" lamentaria de los delitos económicos contra el Estado". Si se trata de una investigación

Huérfana de Apoyo Falange es Desenmascarada Tratando de Escamotear Dirigentes Campesinos

"ES MENTIRA que pertenece a F.S.B. Quiero recordar que fui uno de los oradores en la primera proclamación del Dr. Víctor Paz Estenssoro en esta ciudad", declaró el ex-dirigente campesino Gabino Apaza que calumniosamente, fue reclamado como militante suyo por Falange, partido que denunció su apresamiento.

Primeramente, se trata de una falsedad, pues Gabino Apaza se presentó en la redacción de LA TARDE, pidiéndoles la publicación de un desmentido ya que nunca perteneció a las filas de Falange ni ha tenido relación alguna con sus militantes.

DECLARACION

En forma escrita, Apaza que ha sido dirigente nacional del campesinado dijo: "Ayer, los eternos enemigos del campesinado boliviano, hicieron la publicación por medio de "El Diario" de que F.S.B. ha levantado mi nombre como uno de sus militantes, lo cual es totalmente falso y seguramente se debe a las intrigas de mis adversarios políticos. Primeramente, debo declarar que nunca estuve en Caquilaviri durante el período electoral, como indica la denuncia de Falange, y después nunca he pertenecido a ese partido de

EN SU residencia de Calacoto, el Presidente electo de la República, Dr. Paz Estenssoro, recibió al H. Cuerpo Diplomático acreditado ante nuestro Gobierno, el que le brindó su salud y sus votos de progreso y fraternal unión durante su período presidencial.

El importante acto realizado a las 18:00 horas de ayer, testimonió el reconocimiento de todos los países al triunfo logrado por el M.N.R. en los comicios del domingo pasado. La visita estuvo encabezada por el Nuncio Apostólico de S.S. y formada por los Excmos. Embajadores de Ecuador, Chile, Estados Unidos de América, Colombia, Italia, Méjico, España, Perú, Cuba, Alemania, Argentina y Francia; los Excmos. Ministros de los Países Bajos, República Árabe Unida y Japón; y los Encargados de Negocios del Brasil, Checoslovaquia, Venezuela, China, Gran Bretaña y Uruguay.

* DESEOS

Sin esperar los cómputos oficiales del plebiscito último, el Cuerpo Diplomático —ante el incuestionable triunfo del Dr. Paz Estenssoro—, pidió al Departamento de Protocolo esta entrevista en la cual el Nuncio Papal tomó la palabra deseando que "el período pre-

sidencial que V.E. va a comenzar el 6 de agosto próximo sea de gran progreso espiritual y fraternal unión entre todos sus ciudadanos".

Mons. Carmine Rocco deseó también que "al terminar el mandato, mirando el trabajo realizado, tenga la satisfacción de poder agradecer a la Providencia por la misión cumplida". Y finalmente añadió: "Nosotros, desde La Paz, desde donde nos encontramos, nos uniremos a la común alegría".

* "GRACIAS"

En su agradecimiento, el Dr. Paz Estenssoro expresó su reconocimiento a los diplomáticos visitantes, declarando: "Creo que contando con el respaldo del pueblo que en forma inequívoca lo ha demostrado en las justas electorales del domingo último y con la adhesión de los países hermanos, podré llevar a buen término las tareas de mi gobierno".

* CON CHAMPAN

Con una copa de champán, los diplomáticos admiraron la biblioteca del Dr. Paz Estenssoro, extensa en documentación política, económica y social, y en animada conversación permanecieron por algunos minutos más, después de la ceremonia protocolar.

de delitos económicos, bueno será que el señor Walter Guevara Arze prepare los documentos que justifiquen la desaparición de los gastos reservados, que el señor Jorge Ríos Gamarra, se aliste a informar sobre la luz fluorescente, los postes de esa misma luz, las divisas recibidas para hipotética fábricas y la desaparición de fondos comunales y muchos otros "delitos económicos contra el Estado" que han enriquecido a los auténticos.

La felicitación que el auténticísimo hace a su militancia, no se justifica. A quien debía agradecer el señor Guevara Arze por los votos que obtuvo, es a la magnanimidad gubernamental y a la reacción que votó por él siguiendo con signos de la rosca con la esperanza de encumbrarlo a la Presidencia para detener la marcha de la Revolución Na-

El M.N.R. Defenderá su Triunfo

NO PUDIENDO hacerlo contra el Movimiento Nacionalista Revolucionario, porque no hay tela que cortar, Falange Socialista Boliviana y el Pemenera se han dedicado a lanzar acusaciones mutuas. Son los socios de ayer que se sacan trapitos al Sol.

Mientras los auténticos dicen que Falange contó, para las elecciones con la protección del M.N.R., —todo pretexto para justificar la derrota es admisible— los falangistas afirman, con toda razón que "la candidatura semiformal de los Auténticos ha obtenido un resultado que no alcanza al que esperaba el país, habida cuenta de que el Sr. Guevara Arze era, hasta hace poco, ministro de Gobierno y Canciller; controlaba parte del mecanismo electoral del gobierno; disponía y dispo-

F. S. B. VERSEY CAL ANDRÉS P. M. E. M. E. R. A. Política

EN RESPUESTA a la amenaza lanzada por el "GAMPO" de la izquierda Socialista Boliviana, que declara a su instancia en es crónica del diario "El Tribuna" la realización de una manifestación de protesta por dicho órgano del Movimiento Nacionalista Revolucionario, la Presidencia General de este partido ha declarado que "no permitirá que se desconozca la expresión de la voluntad de todo el pueblo", anunciando que "donde quiera que Falange o cualquier otra agrupación convoque a manifestaciones políticas de tipo sedicioso, se encontrará con las del M.N.R. que hará respetar los resultados electorales y demostrará tangiblemente que es el partido mayoritario".

La aclaración no era necesaria. La militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario se halla en armas desde el momento mismo en que los partidos de la reacción —Falange y Pemenera— pretendieron desconocer el rotundo y limpio triunfo del Domingo pasado. Si F.S.B. sale a las calles, lo hará también el M.N.R. y allí se verá quién es mayoría y con quién está el pueblo. Definida democráticamente la contienda política, el partido triunfante está en el deber de defender ese triunfo.

EL Partido Auténtico anuncia mediante un Comunicado que el Supremo Gobierno no estaría encubriendo a los políticos, y afirma que señor Jorge Pabón sería el cente de los últimos acontecimientos producidos en los gremios de chóferes, y su mantenimiento actual la Política sería ilegal.

EL Movimiento Nacionalista Revolucionario ha hecho saber a los partidos políticos opositores, que hará respetar por todos los medios el resultado electoral del 5 de Junio, ante los conatos que han estado descubriendo momentáneamente.

LA Secretaria General de la Presidencia de la República ha hecho conocer que el día de mañana sábado, se realizará posesión al nuevo Gabinete que colaborará hasta el 5 de Agosto al Jefe del Estado Dr. Siles Zuazo.

recederán cuando los respectivos estados mayores ingresen a planear el golpe contrarrevolucionario que está en gestación.

SANCIONES: Establecerá la Corte para los no votantes

EN FUENTES de la Corte Nacional Electoral se informó a un redactor de "LA TARDE" que los que se abstuvieron de sufragar en el comicio del 5 de Junio, aparte de ser sancionados con multas pecunarias, no podrán desempeñar cargos públicos ni en instituciones autónomas, semiautónomas, autárquicas y semiautárquicas; así como no podrán efectuar transacciones comerciales en los Bancos del país, ni ser atendidos en los tribunales de Justicia, del Trabajo, Agrario, etc., para cuyo cumplimiento se oficiará a los diferentes organismos de la Nación.

Los ciudadanos que se hallaron imposibilitados de votar, por razones de fuerza mayor, deberán tramitar ante las Cortes Departamentales Electorales correspondientes —sus documentos veraces— el respectivo certificado que acredite su situación.

LA NOTICIA DE FRENTE.

¡Ohhh, La Política... Siempre la Política!

Por: CACHITO.

YA SE TIENE un cuadro casi completo sobre la forma en que se ha pronunciado la ciudadanía boliviana. Las cifras no han hecho más que ratificar la impresión que nos sugirió el conocimiento de los primeros cómputos. Esto es: el voto positivo —leal a la Revolución Nacional— aplastó al "voto negro" de los reaccionarios. Ahora veamos qué nos sugiere el reverso de la medalla. ¡Veámos!

ABRE usted un diario, cualesquiera que sea... y pura política. Lee otro diario, lo mismo... ¡Ahhhh, siempre la política!... [La política!...]

¿No podrían vocear las historietas de vez en cuando?

PROPONEMOS que para ahorrar tiempo y dinero, dar más expectativa e interés a las futuras elecciones y otorgar un poco más de colorido a las papeletas de color, se haga una cosa: —Elegir Presidente y "Miss Bolivia", al mismo tiempo!

LOS PROBLEMAS económicos y sociales no le importan mucho al hombre de la calle. Al hombre de la calle —sin excepción— le preocupan solamente las mujeres que andan por la calle. ¡Sobre todo si usan una falda más arriba de la rodilla!

EL MINISTRO de Hacienda y Estadística, don Hugo Moreno Córdova, se encuentra de mal humor por las publicaciones que hacen últimamente algunos diarios. —¡Si cree que eso del "voto negro" es una sátira al señor Moreno!

HAY DIRIGENTES en el Pemenera, Falange, P. U. R. S. y demás partidos oligárquicos, que están muy lejos de parecerse a otros que antaño nacieron para el bronce, pues, reconocían el triunfo de sus adversarios con humildad y dignidad. —Por eso muchos de los dirigentes reaccionarios de ahora no nacieron para el bronce, parecen nacidos para el plomo.

DON DEMETRIO Canelas dio sus generales en una mesa receptora de Cochabamba y se retiró con una mala impresión. —¡Canelas!

—¿Edad? — 70 años.
—¿Sexo? — Neutral.

EL PROXIMO Lunes —según anuncia la prensa— se iniciarán los "Cursos de Inglés" para periodistas. Esta noticia nos sugiere una protesta.

—Por qué más bien a ciertos periodistas de la reacción no les dan Cursos de Castellano?

HOY DIA —si el tiempo lo permite— ha de ser designado el nuevo equipo ministerial del Presidente Siles Zuazo. Según un portavoz ha de llamarse "Gabinete - Puente". —¡Ojalá ese "puente" se lo pueda pasar...

—¿Y USTED, doctor, que opina de las noticias sobre la abstención? — le interrogaron a don Enrique. Y éste —al que le siguen los "hunos napoleónicos" de Chulumani, — respondió: —¡A mi edad ya hay que "abstenerse" de muchas cosas, sobre todo en Amor y... en política!

—"QUERIDO, ahora que vas a llevar a la chieca hasta el Colegio de "Santa Ana", te ruego no pases por la plaza Murillo. ¡Date la vuelta!

—¿Y por qué, hijita, me das ese consejo? — ¡Cuidado!... ¡Están buscando Ministros para el Gabinete - Puente y... francamente no me gustaría!...

—EL PEMENERA (sector auténtico) afirma que no recurrirá al golpe. —"Más "golpe" que el del Domingo 5 de Junio? ¡Macana, Juana; mentira Elvira, plátola, Lola!... ¡Ha sido un golpe en la calva!

LA GENTE está curiosa, la gente se interroga. la gente se pregunta: —¿Por quién habrá votado el Presrepública en las últimas elecciones? — Algunos creen que en blanco.

DIÁLOGO ENTRE DOS CHICAS: —¿Y tú, Pochola, por qué papeleta votaste en las elecciones del Domingo? — ¡Por la papeleta color ciclam. — ¡Ohhh, qué bien... es un color "monísimo"! —

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS JULIAS

Por orden del señor Alcalde, se invita a todas las instituciones cívicas, culturales, sindicales, mutuales, deportivas, etc., presentar en la Secretaría General de la Comuna, el rol de actuaciones que preparan con motivo de celebrarse el 151º aniversario de la Revolución del 16 de Julio, a fin de que sean incluidas en el Programa Oficial que mandará publicar la Municipalidad.

Para el efecto, se fija como fecha imposterable el 30 de junio a horas 18. Los programas que sean presentados con posterioridad a esa fecha, no serán aceptados.

La Paz, 10 de junio de 1960.

El Oficial Mayor de la Honorable Municipalidad.

Prometió Dar Mayor Empuje a la Aeronáutica el Nuevo Comandante



ESBOZANDO ligeramente un plan de empuje para la aeronáutica militar, el General Av. Real Barrientos Ortuño, juró esta mañana el alto cargo de Comandante en Jefe de la Fuerza Aé-

7 NOTICIAS

PALACIO.— El Presidente Siles ha recomendado la liberación de derechos arancelarios al Sindicato de Chóferes de Mayo para la importación de taxis destinados al servicio de la ciudad de La Paz.

HACIENDA.— El Consejo Nacional de Estabilización Monetaria estudió en la víspera problemas referentes a ferrocarriles y no los relativos a la Cominoh. Autorizó para presupuesto y entrega de 600 millones a los FF.CC. para pago de sueldos por Mayo.

ARTE.— El próximo martes será presentada al público de La Paz la gran exposición de Arte Barroco Brasileño, en el local de la Pinacoteca Nacional del Ministerio de Educación. Serán proyectadas películas sobre arte católico.

UNIVERSITARIOS.— Representaron a su distrito catedráticos y estudiantes de la Universidad "Tomás Frías" de Potosí, luego de haber visitado los EE.UU., durante casi dos meses, recorriendo ciudades de la Unión y centros universitarios.

FISICA.— La Escuela Latinoamericana de Física se inauguró este año en el Centro Brasileño de Pesquisas Fisicas, en Río de Janeiro. A sus deliberaciones se invitó para que asistieran representantes de nuestro país.

ELECCIONES.— Durante el curso de esta jornada, en forma democrática, se vienen realizando elecciones para designar nuevo directorio de la Federación Universitaria Local. Cuatro candidatos disputan la Secretaría Gral. de la FUL.

EDUCACION.— La Jefatura del Distrito Escolar de La Paz emitió citación a los maestros de Educación Física, Educación Musical y Secretarios Regentes de todos los ciclos. La reunión se efectuará el lunes 12—hora 11—en el Colegio Ayacucho.

BUZON DE la tarde

Sr. Director: La Sub-Dirección de Mano de Obra del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, con motivo de la publicación aparecida en el matutino "El Diario" de la fecha, bajo el título "ACLARACION DE LA CONFEDERACION BANCARIA", hace saber a la opinión pública lo siguiente: Los datos aparecidos en el cuadro publicado relativos a comparación de sueldos con otros sectores laborales carecen de veracidad, son falsos y no tienen base en la realidad salarial de otros sectores laborales y por el contrario constituyen falta de solidaridad de los dirigentes bancarios con fabriles, trabajadores de Seguridad Social, constructores, empleados públicos, ferroviarios y mineros al hacerlos aparecer mafiosamente como si ganaran salarios superiores a las que actualmente perciben y queriendo convertir al proletariado en sector "privilegiado" y a los "Bancarios" como proletarios, ya que con datos de 1959, reservándose datos de 1960 para posteriores argumentaciones, se establece que el promedio nominal de Bancarios, sobrepasa los 500.000.— Bs. hecho que no contiene a fabriles, constructores y empleados públicos y el real de Bancarios es superior al 1.000.000.— mensuales, este real comprende el salario nominal, primas, enfermedad, maternidad, asignación y otros beneficios especiales. Con referencia al párrafo correspondiente a empleados públicos, en el que señalan los gastos ilimitados de Re-

A 603.906 Ascienden los Votos Obtenidos por el M.N.R.

El siguiente es el resultado de los votos escrutados hasta horas 14.— por la Corte Nacional Electoral: —

Table with 8 columns: DISTRITOS, M.N.R., Auténticos, P.S.B., P.O.R., P.C., Nulos, Blancos. Rows include La Paz, Cochabamba, Potosí, Chuquisaca, Tarija, Oruro, Santa Cruz, Beni, Pando, and TOTALES.

OFRECERA CHARLAS DE VIAJE AL ASIA

A LAS 18.00 horas del próximo sábado, la Srta. Alcira Cardona Torrico dará una charla acerca de sus impresiones sobre su viaje por los países del Lejano Oriente, donde estuvo por espacio de dos meses.

No hay Gabinete - Punteo por Agotamiento de los ríos; Alarcón Lahore Asumirá Min. Gobierno

OFICIALMENTE se anunció a redactores de LA TARDE que, dentro de las próximas horas de esta jornada, se conocerá el Decreto Supremo designando a los Ministros de Estado que acompañarán al Presidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, por el lapso de 55 días hasta la transmisión del mando presidencial el 6 de Agosto venidero.

LA CEREMONIA La disposición gubernamental —a revelarse hoy horas 17 aproximadamente—, dispondrá que el juramento y toma de posesión del Gabinete se realice mañana, a las 11, en el salón rojo de la Casa de Gobierno. Un portavoz político vinculado a las altas esferas nos dijo al respecto: —No habrá Gabinete-Punteo, como se ha venido anun-

ciando insistentemente, por "agotamiento de los ríos".

UCOS CAMBIOS Se presume que el Dr. Carlos Morales Guillén asumirá el cargo titular de Relaciones Exteriores, pasando a desempeñar la cartera de Gobierno, Justicia e Inmigración, el actual Secretario Privado de la Presidencia de la República, Dr. Mario Alarcón Lahore. Otras dos posibilidades sobre el mismo tema: habría cambios en los Ministros de Minas y Obras Públicas, aceptándose la renuncia del Dr. Carlos Guzmán Pereira y del señor Hernando Poppe Martínez. Este último ha manifestado su propósito de volver a las bases.

¿QUE DICE LA CALLE?

SEGUIMOS tomando el pulso a la opinión pública sobre los resultados de las elecciones realizadas en Bolivia el Domingo 5 de Junio. Desfilan en el tinglado de nuestra encuesta desde Ministros de Estado y diplomáticos hasta humilde gente del pueblo, coincidiendo en señalar la pureza del sufragio y el triunfo democrático obtenido en las urnas por el M.N.R. Escuchémosles.

SOBRE LAS ELECCIONES

La casa Nacional, Dr. Mario Díez de Medina.

POPE MARTINEZ El Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Hernando Poppe Martínez, expresó al cronista: "No cabía duda alguna que ganarían los candidatos del M.N.R., dada su inmensa popularidad. Pero cae algo más: este triunfo es del pueblo, aunque le disguste al señor Obispo".

UNA VENDEDORA

María Chávez, joven y activa vendedora del Mercado Lanza, expresó a la interrogante de LA TARDE dentro de nuestra encuesta política: —"Pese a quien pese ha ganado el M.N.R. y de eso, caballero, estamos muy contentas. Los "auténticos" están ahora de capa caída porque el pueblo sabe lo que hace con los traidores".

HABLA TIPUANI

—"El triunfo del Domingo 5 es el triunfo del pueblo de Bolivia. El Dr. Victor Paz Estenssoro en este tercer gobierno del M.N.R.—añotó Hugo Renjel, Jefe del Comando de Tipuani—, realizará una obra gigante que beneficiará a todos los bolivianos. En mi distrito la fórmula del partido tuvo mucha ventaja y sólo esperamos que la obra del bien del pueblo, hoy vencedor, sea beneficiosa para los trabajos auríferos de Tipuani".

UN COMERCIANTE

El señor Roberto Vaca Q., 45 años, con almacén de abarrotes en calle Tumusla de esta capital, respondió así al requerimiento de LA TARDE: "Es hidalgo declarar que las elecciones se han desarrollado en un clima de orden y tranquilidad tan necesario para nuestro pueblo. El triunfo del M.N.R. es, pues, legal. Y esto lo digo como simple ciudadano, no porque no pertenezco a partido alguno".

UN PERIODISTA

René Olivares, ex-director del diario "La Tercera Hora", actual Director de Radio "Nuevo Mundo" y de la revista política "Topaze" de Santiago de Chile, declaró: "El triunfo del Movimiento Nacionalista Revolucionario estuvo en el corazón y en la mente del pueblo de Bolivia. La lucha de las urnas ha sido una elocuente demostración de civismo".

UN PILOTO

—"El acto electoral ha demostrado, sin discusión, la madurez política del pueblo boliviano", —subrayó el ex-Comandante de la Fuerza Aérea y nuevo Agregado Aero-náutico en la Argentina. Y agregó: "El próximo Gobierno de la Revolución dará papel preponderante a las Fuerzas Aéreas, ya que se tiene resuelta la creación del Ministerio del Aire, órgano mediante el cual la Aviación Boliviana será uno de los más sólidos puntales dentro del proceso de emancipación económica".

TRABAJADORES EN CONSTRUCCIONES

EL SINDICATO General de Trabajadores en Construcciones y Ramas Anexas, se reunirá el domingo 12 de los corrientes—horas 11 y 30— en su local de la calle Boquerón s/n.

EN DEFENSA

—"Como los obreros, mineros y campesinos constituyen la mayoría nacional, votaron por quienes les han dado ese derecho y no por quienes desearán quitárselos. El triunfo del M.N.R. comprueba esa verdad irrefutable". Así expresó su opinión el Ministro de De-

UN COMERCiante

El señor Roberto Vaca Q., 45 años, con almacén de abarrotes en calle Tumusla de esta capital, respondió así al requerimiento de LA TARDE: "Es hidalgo declarar que las elecciones se han desarrollado en un clima de orden y tranquilidad tan necesario para nuestro pueblo. El triunfo del M.N.R. es, pues, legal. Y esto lo digo como simple ciudadano, no porque no pertenezco a partido alguno".

UN PILOTO

—"El acto electoral ha demostrado, sin discusión, la madurez política del pueblo boliviano", —subrayó el ex-Comandante de la Fuerza Aérea y nuevo Agregado Aero-náutico en la Argentina. Y agregó: "El próximo Gobierno de la Revolución dará papel preponderante a las Fuerzas Aéreas, ya que se tiene resuelta la creación del Ministerio del Aire, órgano mediante el cual la Aviación Boliviana será uno de los más sólidos puntales dentro del proceso de emancipación económica".

TRABAJADORES EN CONSTRUCCIONES

EL SINDICATO General de Trabajadores en Construcciones y Ramas Anexas, se reunirá el domingo 12 de los corrientes—horas 11 y 30— en su local de la calle Boquerón s/n.

BIRTHDAY OF H. M. QUEEN ELIZABETH II

The British and Commonwealth Community of La Paz are cordially invited to the reception on June 11 at the Embassy Residence, Calle 14 de Septiembre, Obrajes.

Sindicato de Prensa Exige Sanción Contra la Empresa de 'Ultima Hora'

LOS SEÑORES Renato Tapia Caballero y Victor Inda Cordeiro, Secretarios General y de Conflictos del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, elevaron un memorial al Juez del Trabajo denunciando que el segundo de los nombrados ha sido notificado con una solicitud del señor Alfredo Alexander, propietario y director de la Empresa Editora "Ultima Hora", en su propósito de destituirlo del cargo que desempeña en dicho vespertino.

MANANA se abrirán debates

colega "Presencia" bajo el título de "MANANA se abrirán debates dentro del juicio por violación de una menor", informa nuestras crónicas de Oruro, y sin respirar siquiera extiende esa novedad sobre la grata llegada del Nuncio de Su Santidad. Y otra crónica local presenta el siguiente título: "El Nuncio Apostólico visitará hoy Oruro y los centros mineros", y en ésta informa sobre el estuprador Luna, que será juzgado en el Tribunal. ¡Si la colega es católica tal como tanto decanta, debería tener cuidado y nunca meterlo al Nuncio en esa incómoda crónica...!

Por qué obtuvo votos el Pemepera en Oruro

ORURO. 10 (LA TARDE).— Para quienes se hallan enteraos de la campaña que desarrollaron en Oruro los miembros del autenticismo ya en trance de desaparecer, no resulta un misterio la forma cómo este partido obtuvo 702 votos más que el Movimiento Nacionalista Revolucionario en la ciudad, donde el MNR siempre tuvo una mayoría apreciable sobre otros sectores políticos.

Fuertes sumas fueron distribuidas entre sus propios elementos vacilantes y entre los derechistas que debiendo votar por Falange, el Puro o el partido Social Cristiano, preferían vender su voto a sufragar por una causa perdida. De esta manera se calcula que en Oruro se gastaron, durante las elecciones, algo más de 500 millones de bolivianos, que fueron proporcionados por el señor Guevara Arze en buena proporción, por el candidato Vicepresidencial Ríos Gamarra y por el Administrador de Aduana, un señor Arduz, que seguramente tendrá que rendir cuentas de dineros fiscales que dispuso ilegalmente, o defraudó delictivamente. Existen pruebas de que este señor Arduz gastó exactamente 50 millones de bolivianos sufragando los gastos del Pemepera, siendo ésta una de las razones por las que fue exonerado de su cargo, aunque pesaban ya sobre él graves acusaciones por hechos delictivos que seguramente se denunciarán a la justicia ordinaria. Su cómplice, el jefe de la Policía Aduanera de apellido Ascarrunz tiene que responder, igualmente, de parecidos cargos.

LA DIFERENCIA

Esa es la razón por la que los auténticos lograron 5.966 votos sobre 5.194 del MNR, que realizó su campaña electoral en las más adversas circunstancias, pues, tuvo que luchar no solamente contra sus adversarios políticos, sino también contra las autoridades que hasta pocos días antes del plebiscito eran auténticas.

ELECCIONES

Sin embargo de todo esto, las elecciones estaban perdidas para ellos, una vez que no pudieron concretar el pacto que en principio habían acordado con FSB. Dándose cuenta de este hecho, los auténticos apelaron a un recurso cuya eficacia conocían sobradamente: el dinero.

BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRÉS DE SANTA CRUZ. GAMLP DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024. Archivo histórico. lapaz.bo

FEMINEIDAD

Noticias para el hogar

Notas y Comentarios

Anna Proclemer Nueva Romántica del Teatro Italiano

LOS AÑOS de postguerra fueron años caudalescos, años de rostros cinematográficos, televisivos, teatrales, misteriosos, rostros que desvanecen rápidamente, máscaras de fortuna transitoria. Una sola de estas máscaras, de estos rostros parece resistir. Es un rostro de expresión dulce y optimista y pertenece a la actriz Anna Proclemer.

Este rostro la ayudó a cumplir una de las carreras más rápidas de la historia del teatro italiano. Comenzó actuando como primera actriz desde el primer momento de su vida teatral — y hasta el día de su noviazgo la acompañó — y hasta el día de su matrimonio — interpretando el papel central en una pieza puesta en escena durante su carrera universitaria. Era un "no", el único hasta ese momento puesto en escena en Italia, con la colaboración de japoneses. Luego fue una perfecta Minnie, bontempolliana y actuó brillantemente en uno de los primeros dramas de Fabbri representado por una compañía vaticana.

En ese momento de su vida artística no era tan buena actriz como ahora pero, su rostro espiritual cautivaba y su dicción era ya notable. El misterio de su hechizo personal no se comprendía pero se

decía ya que iba a tener una gran carrera. Con el tiempo y la experiencia maduró en ella la perfección dramática y se añadió al encanto de su personalidad.

Hoy algunos ya descubrieron cuál es la razón esencial de su atracción: es la única entre todas las actrices italianas que hace perdurar la tradición romántica. El casamiento con Brancati una de las mayores figuras del teatro y la literatura moderna italiana, contribuyó a darle el marco de mundanidad y conformismo que le era totalmente ajeno, pero no consiguió empañar su originalidad. El ambiente intelectual en que fue introducida por su marido infundió en Anna el culto de la antireférica. Ni siquiera el período con Gassman, propenso a cierto snobismo de clase, la indujo a abandonar su modalidad sincera.

El desdén que la caracteriza por todo lo que le parece mistificación, constituye justamente la aureola mayor de su carácter artístico. Anna Proclemer derrama a su alrededor una especie de prestigio intocable. Naturalmente esto le gusta, como a toda mujer bonita que aprecia los cumplidos a su hermosura y a todo hombre inteligente que ama ser alabado por su genio.

Conversando con esta mujer se descubre en primer término su diligente información, una memoria siempre dispuesta a acoger nuevos datos en toda conversación. Difícilmente se descubren, en cambio, herejías, posiciones espinosas o una pasión enloquecedora por su arte como ocurrió con otras grandes artistas del pasado. Y esta aparente aridez es su mayor fuerza. Si alguien la felicita por su actuación, Anna agradece sonriendo y luego pide si hay algunas críticas y no dirá nunca, como suelen hacerlo todas las mujeres de teatro, que el mérito es de sus compañeros o del director de escena, que el personaje conjugaba con su personalidad o que sentía el entusiasmo del público. No utilizará nunca los esquemas sentimentales comunes detrás de bambalinas. Es la única actriz que no es comediente. La única sincera y pura. Odia las mistificaciones y toda falsedad. Quiere ser ella misma fuera de escena y mejorarse si es posible. Es idealista y romántica hasta la médula.

VALIOSO FOLLETO GRAFICO APARECIO

DENTRO de la serie "Biografías Gráficas" que dirige el Sr. José Antonio Llosa, ha aparecido un valioso e interesante folleto conteniendo todo un desarrollo gráfico de la vida del Jefe de la Revolución Nacional y Presidente electo de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro.

Aparte de las fotografías de su niñez, infancia y juventud, gráficamente puede verse los más importantes aspectos de la vida del Dr. Paz Estenssoro y sus múltiples relaciones en todo el mundo.

La serie "Biografías Gráficas" ha publicado ya 14 folletos con la vida de otros tantos personajes históricos de nuestro país comenzando con Tupac Katari y concluyendo con el Presidente mártir Villarreal, antes de publicar el folleto que indicamos. El trabajo es verdaderamente interesante y demuestra la constante inquietud del director de esta serie.

FAKIR KARTER VUELVE A LA PAZ



EL CONOCIDO nigromántico y fakir potosino conocido como "Karter", anunció que permanecerá en La Paz durante un largo espacio de tiempo, atendiendo a las personas que desean conocer las revelaciones futurísticas en las cuales se ha especializado. El fakir Karter, desde el decenio del 30 asombró con sus predicciones y continuó haciéndolas repetidamente. En las mejores, cuenta él mismo, la elección presidencial del Tcnel. Villarreal y su sacrificio en julio de 1946. Anunció también anteriormente la elección de Peñaranda y hizo otras interesantes revelaciones.

como si se tratara de un "cadáver viviente" como fue calificado en la oportunidad en que presentó esta prueba públicamente. Perteneció a una familia de cuatro hermanos, todos ellos dedicados a las ciencias ocultas y que ofrecieron numerosos espectáculos en todas las salas del país.

Actualmente, predijo el triunfo del Dr. Paz Estenssoro en unas elecciones completamente tranquilas, a diferencia de otros nigromantes peruanos que predijeron un clima de violencias durante los comicios.

Karter ha anunciado que en los primeros días de agosto se radicará durante varios meses en esta ciudad para atender a todas las personas que deseen conocer sus maravillosas predicciones.

Pensamientos

ALGO se manifiesta al hombre, cuando expira. "Ah, he aquí lo que es", dice casi siempre la expresión del moribundo. Pero nosotros que nos quedamos no podemos verlo que ha sido revelado. Nos será mostrado en su tiempo, más tarde... TOSTOI

¿Quieres verdaderamente que la noche de la tumba tenga para ti la luminosidad de la mañana? Entonces enciende la antorcha de tus buenas acciones, que ella te ha de preceder en la otra vida. SAADI.

No trates de consolarme, noble Ulises, de la muerte. Prefiriría labrar la tierra al servicio de un hombre sin fortuna que reinar sobre todos los muertos. HOMERO.

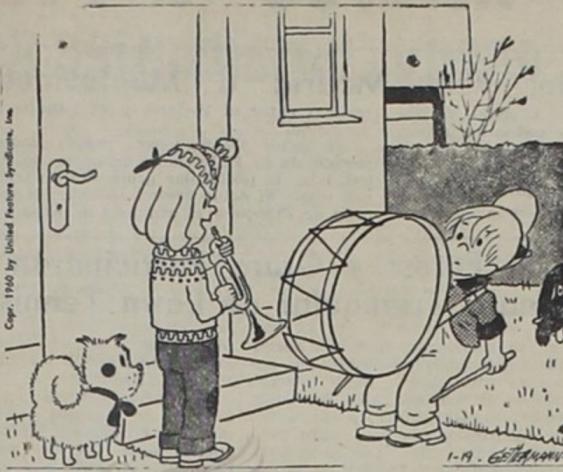
De la misma manera que una jornada bien empleada procura un feliz sueño, así también una vida bien empleada trae una muerte serena. LEONARDO DA VINCI.

Se debe aprender a vivir toda la vida y, lo que es más sorprendente, toda la vida se debe aprender a morir. SE-NECA.

Lo más terrible de la muerte es su eternidad. Todo el mundo es pasajero y efímero, menos ella. RAMON Y CAJAL.

PELUSA

Por GETTERMANN



"Los negocios van mejor Tomásko... éste nos dio un peso para que paráramos de tocar".

LUZ, CAMARA, ACCION!

EN EL MUNDO DEL CELULOIDE

* PARIS.— Se agravó en las últimas horas el estado de la célebre cantante francesa Edith Piaf. Los médicos que la asisten anuncian que es imposible que la cantante pueda reanudar sus actividades en octubre.

* HOLLYWOOD, California.— Hoy regresará a su casa el actor cinematográfico Gary Cooper, después de haber permanecido nueve días en un hospital, donde fue sometido a una operación en el Colon. El famoso astro norteamericano tiene 58 años de edad.

* ROMA.— La cena de "despedida" ofrecida anoche en un restaurante romano por el actor norteamericano Anthony Steel, a su ex-esposa, la actriz sueca Anita Ekberg, con asistencia de algunos amigos, entre ellos el gran realizador sueco, Ingmar Bergman, terminó en un incidente. Un fotógrafo había tomado unas fotos del grupo sin la debida autorización, y su negativa a devolver las placas provocó la ira del actor norteamericano quien se lanzó sobre él y le rompió su máquina fotográfica.

LLOYD AEREO BOLIVIANO

SOBRE ENCOMIENDAS LLEGADAS DE COCHABAMBA

- 70 G Arias P. René
- 52 C Alsina Bosch Pedro
- 35 K Argote Aurora
- 32 P Anaya C. Graciela
- 19 K Anacom
- 13 L Anacom
- 3 I Alvarado Walter
- 29 E Barrenechea Angel
- 31 R Ballón López Raúl
- 4 V Bilbao Elba de
- 34 T Barrientos Ortuño René
- 20 I Bustillo M. Raúl
- 18 R Barragán Nancy M. de
- 14 I Bullain C. Julieta
- 12 O Beltrán Rufino
- 3 R Barragán Nancy de
- 73 B Cárdenas Mallo Manuel
- 43 Q Contralor General de la República
- 40 S Contralor General de la República
- 45 S Castellón Gladys B. de
- 39 T Collao Heriberto
- 53 B Confed. Ferroviarios
- 33 E Confed. Universitaria Boliviana
- 12 K Costa Arduz Rolando
- 11 Q Cónsul de España
- 21 Li Cossio Beatriz de
- 10 Q Camacho Castro I.
- 18 L Collao Hendry M. de
- 20 S Carrasco Lola Q. v. de
- 17 U Confed. Ferroviarios
- 8 P Carrasco Jorge (El Diario)
- 5 Q Casa Mil Regalos
- 4 N Cossio Beatriz de
- 16 H De la Riva Juan
- 14 U Del Castillo Monroy Alfredo
- 42 T Director General de Agricultura
- 47 J Espinoza B. Armando
- 32 R Elias Olga de
- 26 Q Espinoza A. Humberto
- 25 S Embajada del Brasil
- 15 O Estrella Angel
- 14 T Echeverría A. Héctor
- 4 W Escobar Mary Virginia
- 4 R Escuela Latino Americanas
- 2 T Eduardo Alicia T. de
- 18 D Fábrica La Exacta
- 16 O Franco Elba de
- 5 C Frias Nelly de
- 4 S Fernández Blanca
- 28 B García A. Fernando
- 2 Q Gómez Mattos Federico
- 18 I Gutiérrez Pablo
- 26 L Guzmán Rosa V. v. de
- 21 H Guerrero Lema Ivar
- 21 S Hermen Ltda.
- 10 D Humérez Benigno
- 1 W Huallpa Eduardo Rgto. W. Ballivián)
- 41 S Imaña José
- 40 P Khamisi Jane Massoud
- 25 E López Argandoña S.
- 21 W Lissón C. Salustio
- 56 L Manzaneda Velia C. de
- 55 G Morales S. Hugo
- 52 S Misiones Dominicas
- 51 J Merino Federico
- 41 Q Monte Rey Sofía R. de
- 41 P Marquina C. Emilio
- 39 A Morales Carlos
- 38 S Machicao Julio
- 35 J Moreno Vilma B. de
- 29 L Mejía C. Encarna
- 25 P Mena Zambrana Pedro A.
- 20 R Michel Benigna R. de
- 20 O Maure Stela Vargas de
- 19 R Monasterios Hortensia
- 19 L Macías Cornejo Luis
- 19 L Mejía Florentina
- 17 S Morales Hortensia Q. de
- 15 P Nazi Elena v. de
- 14 S Morales Enrique
- 12 E Martín y Co.
- 8 J Molina Z. Severo
- 4 O Muñoz de la Barra F.
- 36 Q Navarro Urbelinda de
- 36 S Olivera Rosario
- 16 M Oporto C. Luis
- 16 K Orbe Ltda.
- 7 Li Orellana H. Nancy
- 6 U Ostría C. Alfonso
- 8 Q Pereyra T. Jorge (Esc. Policías)
- 13 J Pérez Maruja Ch. v. de
- 15 R Pericón Dunstan
- 18 J Pinto Tellería Xavier
- 61 G Pérez Peñaranda Hipólito
- 19 W Nelly Peredo P.
- 57 C Prudencio Idilh G. de
- 3 C Pérez Noemy C. de
- 50 Q Quesada Jorge M. (Laboratorio Abbott)
- 4 U Quintela de la Riva W.
- 36 G Ruiz Margarita
- 17 K Ramírez Mendoza Hugo
- 16 R Rivera J. Jorge
- 12 T Ramírez Lía D. de
- 33 R Rodas Eguino Remy
- 40 J Roque Hilde
- 87 A Reyes E. Hugo
- 39 J Rojas Luizaga Marina
- 11 O Rodríguez A. Fernando
- 8 T Rosebaum Mauricio
- 35 T Sequeiros R. Emilio
- 33 L Soruco V. Hugo
- 39 Q Salvador Reynaldo
- 19 J Sossa Celia de
- 15 S Salas Guillermo
- 32 J South American Placers Inc.
- 7 K Saavedra Carlos Walter
- 6 L Scott Hilda de
- 5 I Saavedra L. Mario
- 1 U Suárez Luis F.
- 32 C Taborga Elvira A. de
- 44 C Tarifa Sánchez Alfredo
- 60 G Viscarra Luis
- 49 S Via Mercedes B. de
- 44 O Velásquez Deheza E.
- 38 G Velásquez R. Casimiro
- 38 A Villavicencio L. Luisa
- 26 H Velasco Serapia
- 23 Li Velangos Martha T. de
- 22 T Viera Cortez Jorge
- 19 O Virreira Barrios Luis
- 36 J Wenner M. A. (Embajada Británica)
- 18 O Terraza Victoria C. de
- 8 S Torrelío V. Celso
- 6 W Tapia Alfaro Nelly
- 54 — Terceros José A.
- 20 Li Vides R. Fermín
- 17 W Velásquez R. Casimiro
- 6 L Varela Elena M. de
- 16 T Von Borries Jorge
- 13 G Vázquez Yolanda Castedo de
- 7 J Vildoso Blanca C. de
- 8 W Yinochett Rina
- 18 Q Zunkowski I. (Metal Ltda.)
- 37 T Zambrana P. Sara



CINE 6 DE AGOSTO. — En tanda y noche: LA PESCA DORA CLANDESTINA.

CINE AVENIDA. — En tanda y noche: EUROPA DE NOCHE.

CINE BOLIVAR. — En tanda y noche: LA REINA DEL STRIP - TEASE

TEATRO PRINCESA. — En tanda y noche: EL INCOMPARABLE GODFREY.

CINE PARIS. — En tanda y noche: POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS.

CINE TESLA. — En tanda y noche: LA REVANCHA DE DON CAMILO.

CINE MIGNON. — Tanda y noche: LA CARGA DE LOS RURALES.

CINE MURILLO. — Tanda y noche: REBELION EN LA CARCEL JUVENIL.

MONJE CAMPERO. — En tanda y noche: MIS PADRES SE DIVORCIAN.

CINE EBRO. — En tanda y noche: EL ZARCO.

CINE ROXY. — En tanda y noche: ZONGA.

CINE IMPERIO. — En tanda y noche: EL ZARCO.

CINE COPACABANA. — Desde horas 14: ASESINOS EN LA NOCHE.

CINE UNIVERSO. — Tanda y noche: LA SOMBRA MALIGNA.

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL HOSPITAL DE TRINIDAD

Por Resolución del Ministerio de Salud Pública y la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a propuestas públicas a las empresas constructoras que deseen realizar los trabajos de construcción de un edificio, destinado a Hospital en la ciudad de Trinidad.

Las propuestas acompañadas de papel sellado, timbres de ley, boleta de garantía por valor de Bs. 50.000.— sobre el primer millón, más el 5% (cinco por mil) sobre el excedente del valor total de la propuesta, deberán presentarse en sobre sellado y lacrado, en la ciudad de La Paz, en la Secretaría de la Gerencia General de la Caja de Seguridad Social, situada en el 8° piso del edificio ex-Cadeja (Avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Almirante Grau) o en las oficinas de la Administración Regional de la ciudad de Trinidad.

Se fija el plazo de presentación de propuestas, hasta el día sábado 2 de julio horas 11.30 para este objeto se proporcionarán los Pliegos de Especificaciones, Planos, demás informaciones a partir del día martes 14 del presente mes, en las oficinas de la División de Planeamiento de la CNSS, situadas en el 4° piso del edificio ubicado en la esquina formada por las calles Pedro Salazar y Presbítero Medina (Zona de Sopocachi) o en la Administración Regional de Trinidad.

La Paz, junio de 1960.
Dr. JACOBO ABULARACH A.,
Ministro de Salud Pública
PASTOR FUENTES AGUIRRE,
Gerente General C.N.S.S.

LIBRERIA MUNICIPAL CALANDRES
BIBLIOTECA SOCIAL
GAMLP
DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024
archivohistorico.lapaz.bo

MUNDO DIPLOMATICO
Hoy, —horas 18 y 30— el Embajador del Ecuador, don Abel Romeo Castillo, desfiló por la ciudad de La Paz, en un avión de la misión diplomática que tendrá lugar en la residencia de la misión diplomática ecuatoriana a los señores Don Sergio Labarca, secretario de la Embajada de Chile en Bolivia, que ha sido trasladado de Cónsul General a Montevideo y Don Ricardo Mizpireta, Vice-cónsul de Perú en La Paz, quien ha sido trasladado de Cónsul a Machala, Ecuador.

El Encargado de Negocios del Uruguay, ofreció anoche una cena en honor de sus relaciones diplomáticas y sociales.

La Condesa Rosario de Januzzi, esposa del Excmo. Embajador de Italia, ofrecerá el lunes 13 del presente mes a sus relaciones diplomáticas y sociales, un te de despedida a la señora María Della Cave, esposa del Agregado Comercial a la Misión Italiana, quien regresará próximamente a su país.

PERSONALES
Ayer, —horas 18 y 30— el Honorable Cuerpo Diplomático acreditado en nuestro país, visitó en su residencia particular de Calacoto al doctor Víctor Paz Estenssoro, Presidente electo de la República, para hacerle llegar sus congratulaciones por el triunfo que obtuvo en las elecciones del pasado domingo. A nombre de los Honorables Representantes usó de la palabra el Excmo. Nuncio Apostólico Monseñor Carmine Rocco.

Los esposos Ernesto López Escobedo y Delia N. de López, celebrarán hoy sus bodas de plata matrimoniales. Con este motivo recibirán el saludo de sus relaciones sociales.

MESA REDONDA
La segunda mesa redonda de educación familiar preparada por la Liga Boliviana de Higiene Mental, se realizará el día miércoles 15 —horas 18 y 19— en el Aula Libre de la Universidad de San Andrés.

DE SALUD
Señor Antonio Castillo, fue sometido a una intervención quirúrgica.
Señor Luis Renato Vaidich, continúa curado.
Señora Gretha Bánzer de Navarro, se medicina.

LOS QUE VIAJAN
Señor Juan Fernando Pountmont Bruzzone, de Estados Unidos.
Señor Justino Burela en compañía de su familia, a Buenos Aires.
Señor Mario Alborita, a Santa Cruz.
Señora Juana Añez de Flores, de Nueva York.

HOROSCOPO PARA EL DIA 10 DE JUNIO DE 1960



BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA

ARIES: — Confíe en sus propias fuerzas y saldrá adelante.
TAURO: — Pasará un día intranquilo, pero todo se arreglará.
GEMINIS: — Los caprichos son malos consejeros.
CANCER: — Dedíquese a las actividades del espíritu.
LEO: — Hoy puede arriesgarse en el juego, tendrá suerte.
VIRGO: — Es el día para iniciar negocios.
LIBRA: — No descuide su sistema digestivo.
ESCORPION: — Impondrá sus puntos de vista.
SAGITARIO: — No se deje abatir.
CAPRICORNIO: — No alterne con desconocidos.
ACUARIO: — Es dudoso su éxito.
PISCIS: — Busque la intimidad.

Despierta gran Interés la Presentación del Club

Buenas Tardes!

TIRO AL BLANCO.— Mañana y el domingo rendirán prueba de suficiencia ante la Comisión Técnica del Conaportes, los tiradores que se preparan para participar en el Sudamericano de Buenos Aires. Las pruebas se cumplirán en el Polígono Busch, ubicado en San Jorge. Mañana a partir de las 9 se tomarán pruebas al Cap. Jaime Román, Walter Hoz de Villa y Alfredo Córdoba en la especialidad de fusil militar. En la tarde a las 14 horas Jaime Pinell y Alberto Lanza rendirán prueba de suficiencia en pistola calibre 22 y el domingo a horas 9 pondrán a prueba sus condiciones en fusil militar el Cnl. Juan Morales Torres, Jaime Pinell y Alberto Lanza. Además el Cap. Jaime Román, Alfredo Córdoba y Arturo Morales rendirán su prueba en pistola.

En Oruro, Cochabamba, Sucre y Tarija también serán sometidos a prueba otros candidatos a integrar el plantel que viajará a la capital argentina, siendo de esperar que dado el entrenamiento a que están sometidos los tiradores mejoren sus marcas con relación a otras performances.

ACTIVIDADES EN EL SUCRE TENNIS CLUB

Campeonato "Promoción" en 3ra. categoría.— Rol de encuentros para el día sábado 11.— Cancha N° 4:—
Hs. 14: José Gamarra — Emilio Calderón.
Hs. 15: Walter Peredo — Germán Loza.
Hs. 16: Gregorio Duchén — Roberto Aszú.
Hs. 17: Carlos E. Cano — José G. Vargas.
Cancha N° 5:—
Hs. 14: Humberto Salazar — Víctor Bernal.
Hs. 15: Adhemar García Agreda — Armando Cadima.
Hs. 16: José Balanza — Isaac Carrasco.
Hs. 17: Humberto Salazar — René Vivado.
Cancha N° 6:—
Hs. 14: Carlos E. Cano — Víctor H. Delgado.
Hs. 15: Juan Trigo Arce — Severo Centellas.
Hs. 16: José Gamarra — Jaime Caba.
Hs. 17: Adhemar García Agreda — Víctor Bernal.
Quedan nombrados árbitros para los primeros encuentros de horas 14 del día sábado 11 los siguientes jugadores: Walter Peredo, Juan Trigo Arce y José Balanza.
La tolerancia para la iniciación de los partidos será de 10 minutos, pasados éstos se aplicará el W.O. de Reglamento.

Observador del Real Madrid a Montevideo

MADRID, 10 (AFP). — El Real Madrid celebró junta directiva, y entre los acuerdos tomados figura la designación del señor Osterreicher, previo conocimiento de la Federación Española de Fútbol, para asistir a la final de la copa de América, cuyo primer partido se disputará el domingo próximo en Montevideo entre el Peñarol y el Olimpia de Asunción.

Delegaciones de Potosí y Oruro Participarán en un Campeonato Triangular de Lawn Tennis

El 15 del presente mes, el club de Tennis "Sucre" ha de celebrar el XXXVII Aniversario de su fundación. Con este motivo el Directorio de la entidad, viene desarrollando intensa actividad a fin de que dicho acontecimiento alcance la jerarquía y el éxito que quieren darle en tan auspicio oportuno. Las diferentes comisiones designadas para este objeto, han elevado en última asamblea del Directorio, sus informes correspondientes y por los cuales puede adelantarse que la celebración del aniversario de la entidad deportiva de la Avenida Buch, ha de alcanzar completo éxito.

La tarde

LA PAZ (BOLIVIA), VIERNES 10 DE JUNIO DE 1960.

DEPORTES ECUESTRES

Teniendo en cuenta el calendario de competencias preparado para esta temporada por la Federación de Deportes Ecuestres, es lógico esperar franca recuperación en esta rama deportiva.

Le toca ahora al club Hípico Los Indios, la responsabilidad de la organización de la segunda competencia del año y el concurso que se anuncia para mañana a partir de las quince horas y el domingo y que tendrá por escenario el picadero del club Hípico Los Sargentos, en Obrajes, promete alcanzar lucidos contornos. Participarán equipos bien preparados del Estado Mayor General, Colegio Militar, Club Hípico Los Indios y Los Sargentos.

Más de veinticinco jinetes alternarán en la competencia y de seguro numeroso público, como ocurrirá en el primer concurso de la temporada, se dará cita en el Picadero de Obrajes.

Una novedad digna de mención es la que corresponde a la participación de varios juniors que se perfilan como buenos jinetes y contrastando con la presentación de los infantiles veremos a un veterano del deporte que en esta oportunidad ha de celebrar sus cincuenta años de deportista activo. Nos referimos a don Juan Valverde Figueroa, Presidente de la Federación Boliviana de Natación, que no obstante sus sesentidós años de edad, está practicando los deportes ecuestres con todo entusiasmo y dedicación. Se recordará que fue el triunfador en la última prueba de saltos de la temporada anterior. Mañana y pasado competirá con los integrantes de los clubs hípico que han de participar en el concurso auspiciado por Los Indios y de seguro el señor Valverde podrá demostrar una vez más su espíritu deportivo como lo viene haciendo con regularidad no sólo en deportes ecuestres, sino también en golf, natación, tennis y ski, merced a su alto espíritu deportivo y a su activa y ordenada vida.

Por todo concepto, esperamos pues que este nuevo concurso hípico que se inicia mañana, sea un paso firme hacia el progreso de esta rama del deporte.

Selección Española de Fútbol se Presenta en Lima el 17 de Julio

LEMA, 9. (AFP). — ¿Será la negativa del crack brasileño Julinho a viajar en avión la verdadera causa de que la afición limeña se quede sin ver al renombrado equipo brasileño de fútbol Palmeiras? Los directivos del club limeño Sporting Cristal, organizador de la gira del Palmeiras, enviaron ayer una carta a la Federación Peruana de Fútbol en la que anunciaban haber cancelado la presentación del club brasileño por haber incurrido éste en incumplimiento de contrato.

En una Fiesta de Camaradería Entregarán Premios del Kilómetro Lanzado

EL SABADO 11 se realizará en la Sede Social del Automóvil Club Boliviano, la entrega de premios a los deportistas que compitieron en la reciente prueba del "Kilómetro Lanzado". El acto dará lugar sin duda a interesante fiesta deportiva, por cuanto ofrecerá una oportunidad para que se reúnan autoridades vinculadas con el deporte automovilista, organizadores, deportistas redactores deportivos, simpatizantes, colaboradores etc. para confraternizar y cambiar ideas sobre futuros eventos.

Juego MOVIDO

PROHIBIDO.— El jugador que abandone el campo de juego durante el partido, salvo caso de accidente, sin autorización del árbitro, será considerado culpable de conducta incorrecta.
SANCION.— Si un jugador que habiendo pasado a ocupar el puesto de arquero durante el encuentro sin dar aviso previo al referee tocase con la mano o el brazo el balón dentro del área grande, se concederá un penalty-kick (tiro penal) a favor del bando adversario.
PODERES.— Entre los poderes que tiene el árbitro tendrá el discrecional para expulsar definitivamente del campo, aún sin la previa amonestación, a todo jugador culpable de conducta violenta.
INTERVALOS.— Al comenzar el segundo tiempo los equipos cambiarán de campo y el saque de salida deberá efectuarlo un jugador del bando contrario al que lo hizo al comenzar la primera etapa.
TANTO MARCADO.— Excepción hecha de los casos previstos en las reglas del fútbol, se ganará un gol cuando la pelota haya traspasado en todo su volumen la línea de meta entre los postes y por debajo del horizontal sin que haya sido llevada, lanzada, golpeada con la mano o el brazo por un jugador del bando que ataca.

En una Fiesta de Camaradería Entregarán Premios del Kilómetro Lanzado

parte, Oscar Crespo M. esforzado luchador en este campo se consagra también en lugar prominente, luego de haber participado en varias pruebas. Nombres que adquieren categoría y son promesas para posteriores competencias, son: Ramiro Sarmiento, el puntero de Fuerza Libre; en la categoría Standard, se perfilan como valores de importancia en sus respectivos grupos William Bendek, Jorge Fernández, Javier Claros Rada.

La visita promueve el torneo cuadrangular

CON LOS auspicios del club OLIMPIA se partirá el día sábado 11 en la tarde se disputarán dos torneos cuadrangulares de billar en la Paz. El torneo de La Paz, se disputará en la noche en la visita de Cochabamba jueces de participación en ambos cuadrangulares con sus conjuntos considerados en el primer plano en el concierto de billar nacional.

INTERESANTE REUNION DE BILLAR ESTA NOCHE

EN EL salón Montecarlo, esta noche a horas 20, se cumplirá un interesante programa de billar con los auspicios del club Olimpia. El programa oficial es el siguiente:

- 1.— Palabras del presidente del club Olimpia.
- 2.— Palabras del presidente de la Asociación.
- 3.— Entrega de premios.
- 4.— Carambolas al Cuadro, entre los señores Carlos Arteaga y Raúl Zárate.
- 5.— Carambolas a tres bandas por los señores Raúl Rosales y René Aguirre.
- 6.— Fantasía clásica a cargo del señor René Aguirre.
- 7.— Carambolas de fantasía a cargo del señor René Aguirre.
- 8.— Rifa del club.
- 9.— Carambolas de fantasía a cargo de los señores Jorge Noda, Fernando Arze, Raúl Zárate y Carlos Arteaga.

Informativo

SANTOS del Brasil venció anoche al Racing de París por 4 goles a 1, clasificándose campeón del cuadrangular internacional de París.

FLÁMENO de Rio de Janeiro fue derrotado en Viena por una selección austriaca de jugadores de primera, el score fue de 3 a 1.

SUGAR RAY Robinson tratará de recuperar esta noche el título que perdiera frente al mismo rival, Paul Pender.

A PARTIR DE LAS 20 horas en el salón Montecarlo se efectuará una demostración de billar, con auspicios de la Asociación local.

EL Sr. Ministro de Hacienda liberó de impuestos al festival de fútbol del próximo 16 por el fin benéfico que persigue.

EL DOMINGO 19 del presente en el circuito de El Prado tendrá lugar una prueba atlética reservada para todo competidor.

LA SELECCION uruguaya de fútbol realizará gira por Europa a partir del 10 de julio.

INTERNACIONALE de Milán derrotó ayer al campeón rumano de fútbol "Ckab" por la cuenta de 3 a 0, después de un primer tiempo de 3 a 0.

BUENOS AIRES será escenario del primer campeonato sudamericano de fútbol de Primera "B", que se realizará en diciembre o enero próximo.

RENE RADA actuará este año en 31 de Octubre, y hará su presentación con este equipo mañana frente a Ingavi.

ESTA NOCHE a las 20 y 30 llegarán los jugadores del Club de la Paz de Cochabamba. Mañana harán su primera presentación.

LOS FONDISTAS Osvaldo Suárez y Walter Lemos han sido seleccionados para representar a la Argentina en los Juegos Olímpicos de Roma.

ACARAB gestiona la presentación en esta ciudad del seleccionado masculino de vólibol de Cochabamba.



UNO DE LOS astros de más brillo en las Olimpiadas 1960, a realizarse en Roma, ha de ser probablemente un joven campeón de saltos norteamericano, John Thomas, de 19 años y estudiante de la Universidad de Boston. Thomas ha superado el record mundial de salto alto tres veces y es el actual poseedor de los campeonatos en pista abierta y pista cerrada. Además de atender su carrera atlética y sus estudios universitarios, Thomas todavía encuentra tiempo para cambiar y correspondencia con sus amigos correspondientes de una docena de países, y espera visitar algunos de éstos en Europa en verano. El entrenador de atletismo de Thomas, Ed Flanagan cree que el joven campeón de salto alto ha de convertirse en un gran competidor del decathlon en las Olimpiadas de 1964 y 1968.

John Thomas hace una profunda inspiración al prepararse para su salto. Acostumbraba sentirse tan nervioso que este instante de tensión que se cubría los oídos para poder escuchar el anuncio del salto por los altoparlantes. Ahora se siente más reposado bajo la presión de la competencia.

